

## À SAINT-APOLLINAIRE SON COURAGE A SAUVÉ DEUX FILLETES

◆ Nancy Michaud a 14 ans. Sa présence d'esprit a sauvé de l'incendie deux fillettes de trois ans qu'elle gardait. Isabelle Jinchereau l'a rencontrée. Sur la photo, la mère des enfants présente à l'adolescente, toujours hospitalisée, un trophée pour son sens des responsabilités.

Page A-3



## TABLOID SPORT



## MALARCHUK TRIOMPHE DES STARS

◆ Une autre solide performance de Clint Malarchuk a permis aux Nordiques de renouer avec la victoire, 4-1, hier au Minnesota.

### CANADIEN BAT LES DEVILS

Pages 2,3,4,6,7 et 9

688-8080  
Opération Nez rouge  
18:00 h à 3:00 h

# LE SOLEIL

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 1986 50 pages, 3 cahiers 50¢  
LIVRAISON À DOMICILE (7 JOURS) 2,75\$  
QUEBEC, 90e année, no 351 Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 65¢

photo de PASSEPORT 5 MIN.  
Le Centre Japonais de la Photo  
Place Fleur de Lys 629-1737  
Galerie le Capitaine 627-2428  
Place Ste-Foy 686-6906

## D'AUTRES ENTENTES CONCLUES

# CEQ: LA RUPTURE

◆ Incapable de faire bouger le gouvernement dont elle qualifie la position "d'exagérément rigide", la CEQ a suspendu hier les négociations en vue d'obtenir avant Noël une entente sur les salaires pour les 105,000 membres qu'elle représente. Les négociations ne reprendront qu'en janvier.

par Georges ANGERS

Cette décision a été prise tard hier soir après qu'une entente de principe soit intervenue sur l'ensemble des clauses normatives concernant les 85,000 enseignants des commissions scolaires. L'écart séparant la CEQ et le gouvernement est de moins de \$10 millions, a souligné le président

de la centrale Yvon Charbonneau. L'objectif de la CEQ demeure de corriger certaines "discriminations salariales" dont sont victimes depuis 1982 certains hauts salariés de l'État, notamment les professionnels de classe I. Il a cependant été impossible d'atteindre cet objectif, malgré le blitz de négociation auquel on s'est prêt depuis quelques jours.

L'entente intervenue entre les négociateurs patronaux et ceux de la Commission des enseignants de commission scolaire ne constitue pas le règlement du siècle, a par ailleurs commenté le président de la CECS, Hervé Bergeron, mais il constitue néanmoins un règlement acceptable dans les circonstances.

La tâche des enseignants au

secondaire est quelque peu allégée avec la garantie d'ajout de 200 postes. De légères améliorations ont été obtenues dans les dossiers de l'enfance en difficulté, de l'enseignement professionnel, de l'éducation aux adultes et de l'autonomie professionnelle. Les enseignants mis en disponibilité obtiendront 100 pour 100 de leur salaire la première année, 95 pour 100 la deuxième et 90 pour 100 la troisième. Enfin un comité de l'emploi sera mis sur pied pour examiner les questions touchant la carrière dans l'enseignement.

Deux autres dossiers CEQ ont par ailleurs été reportés en janvier, soit celui des enseignants de cégep et celui des profession-

Lire A-2, ENTENTES

## UNE JOURNÉE ...



## PÈRE NOËL: PAS UN JOB POUR MAIGRICHON

◆ Pour Diane Rougeau, responsable de l'Association des Pères Noël du Québec (fondée il y a 27 ans par M. Henri Paquet, à Montréal), on ne s'improvise pas Père Noël. Elle-même n'embauche que des candidats possédant le physique de l'emploi: au moins cinq pieds huit pouces et 225 livres!

par Andrée ROY

Diane Rougeau, qui voit à l'entraînement de tous ses Pères Noël (elle en a engagés 85 à plein temps cette année), se dit capable de leur enseigner comment agir dans un "party de compagnie", une visite à domicile, même dans une prison à sécurité maximale ou un centre pour personnes handicapées.

"Mais je ne pourrais jamais faire un gros Père Noël jovial et impressionnant avec un p'tit homme maigre, même en le bourrant. Ça leur prend d'abord la stature!" dit-elle.

Pour le reste, elle ne s'embarasse pas de la diversité: ses gros bonhommes ont entre 18 ans et l'âge de la retraite passée. Elle compte même sur deux candidats de la première heure, fidèles au poste depuis 27 ans: un vice-président de compagnie, maintenant quinquagénaire; et un chauffeur de taxi qui avait 16 ans la première fois qu'il a loué ses services comme Père Noël. On se doute que ce n'est pas l'amour de l'argent qui leur fait prendre chacun un long congé, chaque année avant les fêtes, pour jouer leur rôle préféré.

Dans toute la province

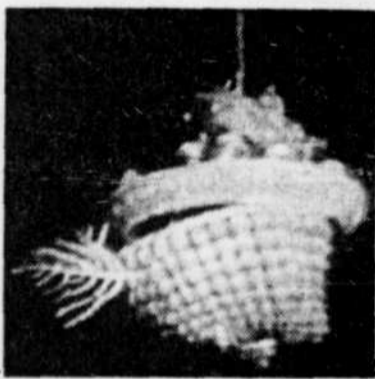
Les salaires consentis par la Maison du Costume à ces figurants ne sont pas tellement plus élevés qu'il y a cinq ans: entre \$7 et \$10 de l'heure, costume et accessoires fournis. Parce que ses gros bonhommes sont demandés dans toute la province, Diane Rougeau paie souvent des frais de transport, de repas, d'hébergement. Comme pour ces trois Pères Noël qu'elle vient d'envoyer faire de la figuration dans un gros centre commercial d'Ottawa.

A Québec où la Maison du Costume a une succursale, la location de Pères Noël "ne marche pas très fort", admet la responsable Francine Dupont. Elle en a placé

Lire A-2, PÈRE NOËL

L'INDISPENSABLE CONDITION: AIMER LES ENFANTS, B-1

## SCIENCE ET TECHNOLOGIE



## L'ANNÉE SCIENTIFIQUE CHALLENGER, TCHERNOBYL ET TITANIC...

Un lustre de cristal du Titanic, retrouvé intact après 75 ans passés par 4,000 mètres de fond.

◆ En cette fin d'année, Claude Tessier passe en revue l'actualité scientifique de 1986, ici et à l'étranger.

Page B-6

## SOMMAIRE

Annonces classées.....	C-1 à C-5
Arts.....	A-10 à A-14
Bandes dessinées.....	C-8
Choisir son habitat.....	C-6
Crayons de soleil.....	S-10
Décès.....	C-7
Dossiers.....	B-2
Economie.....	A-6 et A-7
Editorial.....	B-4
Hier et aujourd'hui.....	B-8
Horoscope.....	C-2
Monde.....	A-10
Mots croisés.....	C-3
Mot mystère.....	C-3
Où aller à Québec.....	A-12
Patron.....	C-4
Science.....	B-6 et B-7

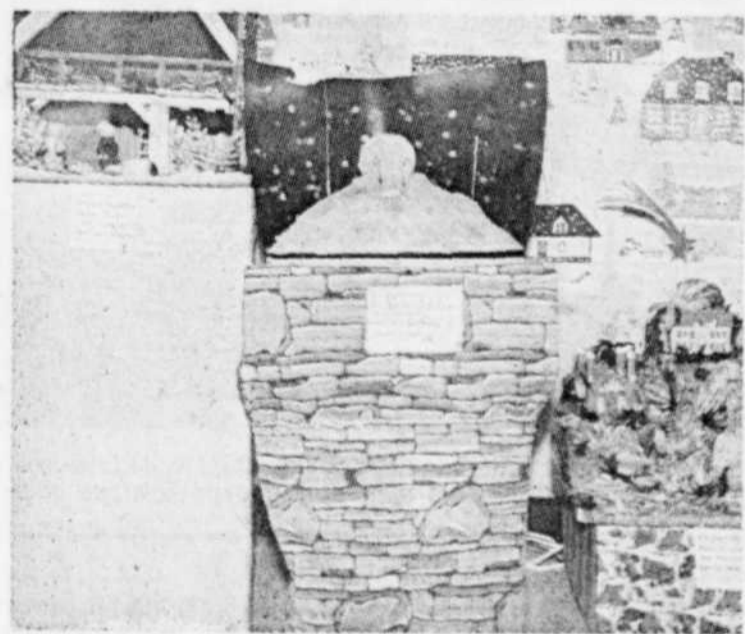
## METEO



Aujourd'hui et demain, de belles journées ensoleillées avec quelques rares passages nuageux. Plutôt froid, le minimum touchant moins 15 et le maximum ne dépassant pas moins 6.

Détails, page C-1

## ALLONS...



## GRÂCE AUX CRÈCHES À L'ÉCOLE REDECOUVRIR LE SENS DE LA NOËL

◆ Les élèves des secondaires II et III de la polyvalente Samuel-de-Champlain, de Beauport, ont démontré leurs talents lors d'un concours de crèches et de dessins de la Nativité. A l'avant-plan, une crèche contemporaine dans une étable se frôle à une réalisation futuriste sur la lune avec, à droite, une crèche traditionnelle. A l'arrière une infime partie des dessins réalisés.

Les détails, page B-3

## À CAUSE DE L'AMI NI SOUS, NI MARI

◆ M. C.J. a fait venir à Québec un compatriote d'Haïti dans l'intention de l'épouser. Mais lorsqu'il s'est rendu compte que madame Marie avait un amoureux américain, il n'a plus voulu se marier avec elle. Mécontente, madame poursuit C.J. et réclame \$325 par semaine, convaincue qu'elle est que C.J. doit néanmoins subvenir à ses besoins.

par Louise LEMIEUX

La venue de madame Marie, en avril 1985, était conditionnelle à son mariage, dans les 90 jours, avec C.J. Le "fiancé" s'engageait "à subvenir pendant la période d'établissement prévue, aux besoins essentiels" de madame. La "période d'établissement prévue" est de 10 ans. Forte de cet argument, madame Marie a voulu obliger son ex-fiancé à lui verser \$325 par semaine.

Lire A-2, MARIE

## DOSSIERS



## LA TERREUR SUR LE RHIN

◆ Le mois dernier, un incendie dans un entrepôt de produits chimiques de Bâle a fait frissonner l'Europe. Le Rhin, fleuve nourricier du vieux continent, était menacé de contamination. Maxime Laplante était sur place et raconte comment, du jour au lendemain, 20 millions d'Européens se sont retrouvés sans eau.

Page B-2



Les bénévoles de Nez Rouge ont ramené chez eux, hier, quelque 846 fêtards soit 250 de plus que le record de l'an passé.

## 846 fêtards ramenés chez eux Opération Nez Rouge fracasse ses records

◆ L'Opération Nez Rouge a pulvérisé tous ses records hier avec une longue nuit qui a permis aux bénévoles de ramener chez eux quelque 846 fêtards, soit 250 de plus que le record de l'an passé.

par Pierre ASSELIN

Si les débuts de la saison 1986 avaient laissé croire qu'Opération Nez Rouge était en perte de vitesse, la nuit d'hier a permis de redresser les choses. La responsable des communications et de l'expansion pour Nez Rouge, Hélène Gagné, jubilait en annonçant les résultats obtenus entre vendredi et samedi par leur équipe.

"On ne s'attendait pas à tant que ça, expliquait-elle. On pensait plutôt que ça allait se maintenir dans les chiffres de l'année dernière. Tout s'est très bien passé. On s'est retrouvé par moments avec 150 équipes en même temps sur la route, pendant qu'une trentaine étaient en attente, près des bars ou à la centrale. On est un peu éberlués par notre performance, mais on est surtout contents de ne pas avoir été pris de court et d'avoir pu répondre à la demande."



Les téléphonistes n'ont pas chômé de toute la nuit.

Ainsi, le nombre de 583 appels obtenu en une nuit l'an passé a été totalement éclipsé par les 846 obtenus cette année. Ce qui porte le nombre total d'appels depuis le début de la saison à 1,687 pour cette année, comparativement à... 1,688 l'an passé. Les responsables ne signalent par ailleurs aucun incident fâcheux pour cette nuit.

"Nous n'avons refusé personne, affirme encore Hélène Gagné,

et notre plus long retard ne dépassait pas une demi-heure avant de pouvoir trouver des équipes."

C'est entre deux heures et trois heures du matin que le rythme a été le plus fort. Nez Rouge a alors dû effectuer, en une heure, pas moins de 141 transports. Près de 650 bénévoles ont contribué au succès de cette nuit particulièrement occupée. ●

## MARIE ENTENTES

(suite de la première page)

Le juge Ross Goodwin ne l'a pas entendu de cette oreille. L'obligation de M. C.J. est liée à la célébration de son mariage avec elle. Et comme il ne veut plus se marier...

C'est que C.J. a été fort déçu quand il a découvert que madame recevait régulièrement des lettres enflammées d'un certain Fred, habitant l'Etat de New York. "Hi, darling... take care, I love you." "I just want you to know how much you are loved", écrivait Fred.

Madame a eu beau tenter de convaincre C.J. que le mot "love" ne voulait rien dire, C.J. ne l'a pas cru. Le beau projet de mariage s'est évaporé du coup. Et a surgi pour madame l'éventualité d'un retour forcé en Haïti.

En fin de compte, le ministère de l'Immigration permet à madame Marie de rester au pays, même si elle n'épouse pas C.J. Le juge Goodwin, de son côté, estime par contre qu'elle devra se débrouiller sans l'aide financière de son ex-fiancé. ●

nels de ces mêmes institutions. Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec a pris une décision similaire avant hier.

### Deux ententes

Un peu plus tôt dans la journée, deux des quatre dossiers qu'il restait à régler à la CSN ont également fait l'objet d'ententes de principe. Les négociateurs de la Fédération nationale des enseignants et enseignantes de cégep, qui représente la grande majorité des enseignants dans ces institutions (10,000), ont en effet accepté un cadre de règlement tout comme les négociateurs des 350 employés de l'Aide juridique. Les détails de ces ententes n'ont pas été communiqués. Deux autres dossiers demeuraient ouverts, celui des professionnels des affaires sociales et celui des employés des traversiers.

### Infirmières

Du côté des infirmières, les négociations se poursuivent toujours mais dans un nouveau cadre syndical. Les trois fédérations syndicales les représentant (FSPIQ, FOII et FIU) feront en effet front commun sur la question salariale.

(suite de la première page)

Réunie hier après-midi à Québec pour prendre connaissance des dernières propositions gouvernementales soumises le matin même, la commission de négociation de la Fédération des SPIQ les a rejetées en les qualifiant d'insuffisantes tout en reconnaissant qu'il y avait eu des progrès réalisés.

Les délégués à cette commission ont également mandaté leurs négociateurs de rencontrer ceux des deux autres fédérations afin d'en arriver à une proposition commune sur le dossier salarial.

On sait que dans le cadre du règlement intervenu plus tôt cette semaine avec la CSN et la FTO, le président du Conseil du Trésor, M. Paul Gobeil, avait affirmé avoir en réserve une somme de \$8 millions pour les infirmières.

Jusqu'à maintenant, toutefois, rien dans les propositions gouvernementales n'indiquait de quelle façon pourrait être affectée cette somme. Un des objectifs communs aux trois fédérations consiste à abolir un échelon salarial, ce qui ferait automatiquement grimper le salaire des infirmières les moins bien rémunérées.

Les négociations se poursuivaient donc la nuit dernière et les instances syndicales appropriées sont tenues en disponibilité. ●

## NOËL (suite de la première page)

deux: un qui arpenté les quais d'embarquement de la gare centrale d'autobus depuis le 20 décembre, parlant avec les voyageurs et leur distribuant de petits cadeaux. L'autre a été embauché aux Galeries Charlesbourg.

Les responsables de la promotion dans les centres commerciaux préfèrent en effet dénicher eux-mêmes leur Père Noël. Certains gardent le même des années durant; d'autres peuvent en changer jusqu'à trois fois en une semaine pour "trouver le bon", comme l'a déjà fait Sylvie Gagné, aux Galeries de la Capitale.

Cette année, elle a embauché un musicien au chômage. Elle en

## Avortements d'adolescentes "couverts"

# Ça ne restera pas là, disent des parents commissaires

◆ MONTREAL (PC) - "Si ma fille avait été impliquée dans une chose semblable et que je l'avais appris après coup, j'aurais réagi très fortement."

Mme Madeleine Néron est représentante de parents à la Commission des écoles catholiques de Montréal (CECM). Elle s'est dite "estomaquée" d'apprendre dans La Presse d'hier que des adolescentes se font avorter à l'insu de leurs parents et grâce à la complicité d'infirmières œuvrant dans des écoles secondaires.

L'article précisait que les infirmières qui "couvrent" ainsi les étudiantes enceintes agissent parfois seules et parfois avec l'accord de la direction de l'école.

Cette pratique a cours dans certaines écoles de la CECM, mais aussi dans des écoles d'autres commissions scolaires de l'île, selon le journal. Les infirmières s'appuient sur l'article 42 de la Loi sur la protection de la santé publique qui donne aux jeunes de 14 ans et plus le droit de recevoir des services médicaux sans l'autorisation de leurs parents.

"Si tel est le sens de la loi 42, si c'est l'intention du législateur d'encourager de telles pratiques, je dis que ceux qui font les lois se fichent

complètement de la population", opine pour sa part le commissaire Louis Bouchard, de la CECM.

"Je trouve ça totalement inadmissible, poursuit-il. Et ici je parle comme commissaire élu depuis quatre mandats."

"Quelques écoles de la CECM, ça veut dire quoi?", demande Mme Jeannette Milot, également commissaire à la CECM. "Chose certaine, ça ne restera pas là."

Selon M. Jacques Mongeau, président de la Commission scolaire Baldwin-Cartier et du Conseil scolaire de l'île de Montréal, les infirmières devraient faire davantage confiance aux directions d'école.

Mais, poursuit-il du même souffle, en règle générale, les parents devraient être avisés. "C'est évident que certains parents prendraient mal ça et pourraient avoir des réactions violentes. Mais si c'est le cas, il y a de bonnes chances pour que ces parents soient aussi violents dans d'autres situations. On est violent ou on ne l'est pas."

Dans des cas particuliers où il y aurait lieu de craindre la réaction des parents, l'équipe de l'école devrait être en mesure de prendre la décision qui s'impose, selon M. Mongeau.

"Moi, signale Mme Néron, je ne me ferais pas à la parole d'une adolescente qui prétendrait que ses parents vont la jeter dehors. C'est trop facile."

Mme Estelle Desjardins-Trudel, commissaire à la CECM, s'inquiète pour sa part des complications qui pourraient survenir lors d'un avortement pratiqué à l'insu des parents. "L'école pourrait être tenue responsable si la jeune fille demeurait handicapée. Et imaginez si elle décédait."

Selon elle, il faudrait qu'un simple billet d'infirmière ne suffise plus à justifier une absence "d'autant plus que les parents mettent toute leur confiance dans l'école".

Mme Trudel admet cependant qu'une telle politique entraîne le risque que les élèves enceintes "s'organisent toutes seules".

Quoi qu'il en soit, l'affaire ne devrait pas en rester là. Les personnes interrogées ont indiqué qu'elles soulèveraient cette question à la prochaine assemblée des commissaires de la CECM, le 14 janvier.

Selon Mme Milot, on ne peut laisser passer ça sans réagir. "Ça ne s'arrêtera pas à une question, lance-t-elle. Je peux vous assurer de ça." ●

## Les reports de la nouvelle loi des langues officielles impatientent le commissaire

◆ OTTAWA (D'après PC) - Le commissaire aux langues officielles, M. D'Iberville Fortier, commence à perdre patience.

Après plusieurs reports de la date de dépôt de la nouvelle loi sur les langues officielles, le haut fonctionnaire croit que le gouvernement donne, avec ses retards, le temps aux oppositions de s'organiser.

"Même s'il serait plus facile au gouvernement de légiférer en douceur, il y a certains risques à prendre si on veut assurer une vraie relance de la politique des langues officielles."

Depuis plusieurs semaines, les membres du comité mixte sur les langues officielles au parlement fédéral passent à la question divers ministères et organismes fédéraux dont la performance, en matière de bilinguisme et de participation des francophones, n'est pas très reluisante.

"Cette confrontation, juste avant le débat sur la politique des langues officielles, est très utile: elle met le gouvernement en face de situations où il devra bien reconnaître qu'il y a des problèmes", estime M. D'Iberville Fortier.

Les députés et sénateurs membres de ce comité ont mis à jour une

série de situations plutôt embarrassantes pour le gouvernement et il ne fait pas de doute que les chercheurs du Commissariat des langues officielles aident les parlementaires à préparer leur recherche.

### Refonte

Depuis cinq ans, le comité parlementaire réclame une refonte de la Loi concernant le statut des langues officielles du Canada et le commissaire lui-même y est allé de ses propres suggestions au gouvernement.

Le point le plus délicat de la réforme sera celui de la place des francophones dans le gouvernement fédéral puisque le principe de l'action positive pourrait bien aller à l'encontre de la Charte des droits.

"M. Mulroney a bien compris que le plus beau système ne sert à rien s'il n'y a pas des responsables francophones aux postes-clés: il ne s'agit pas de "french power", de commenter M. Fortier, mais le premier ministre s'est entouré d'un nombre intéressant de fonctionnaires de haute qualité, en particulier du Conseil privé."

Il semble bien que le gouvernement se contentera finalement d'affirmer les principes, dans la nouvelle loi qui serait déposée au début de janvier et qu'il explicitera, par règlements, les mesures à prendre.

Afin de ne pas laisser les bureaucrates libres d'appliquer la loi, les membres du comité mixte du parlement exigent sans doute un droit de regard sur de tels règlements.

Le comité parlementaire a bien l'intention de passer à la question des "délinquants" de la loi sur les langues officielles et il récidivera d'ailleurs le 14 janvier, dès la première semaine de la rentrée parlementaire.

Le débat sur la dualité linguistique canadienne est non seulement inévitable, selon M. D'Iberville Fortier, il s'impose. "La dualité canadienne est une de ces valeurs nationales qu'il faut renforcer, au moment où on s'apprête à conclure une entente de libre-échange avec les Etats-Unis", prétend M. Fortier. Il déplore donc que le gouvernement n'ait pas cru nécessaire d'exempter l'aide au bilinguisme et à l'enseignement dans la langue de la minorité, du train de compressions budgétaires imposées à toute l'administration fédérale. "Le ministre des Finances a bien fait une exception pour la Défense et l'Aide au développement international, rappelle le commissaire aux langues officielles. Pourquoi pas pour tout ce qui touche la dualité linguistique du Canada?" ●



Pour l'exécutif de la Fédération des SPIQ, réuni toute la journée durant au Loew's-Le Concorde, la journée d'hier en a été une d'attentes, d'espoirs et de déceptions.

6/49 LA QUOTIDIENNE  
7-14-16-34-46-48 tirage du 20 décembre  
(complémentaire) 3-5-9  
49 2-0-8-5

**LE SOLEIL**  
ABONNEMENTS: 647-3333  
Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00  
ANNONCES CLASSÉES: 647-3311  
Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30  
RÉDACTION: 647-3394  
Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00  
Samedi: de 12h00 à 23h00  
Dimanche: de 14h00 à 23h00  
RENSEIGNEMENTS: 647-3233  
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30  
Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

# Une gardienne et un voisin sauvent deux fillettes des flammes à Saint-Apollinaire

♦ Sous la tente à oxygène installée dans sa grande chambre blanche, Nancy Michaud libère ses poumons de la fumée qu'elle a trop longtemps inhalée vendredi matin, alors qu'elle était prisonnière des flammes qui ont ravagé une maison de Saint-Apollinaire. Cette nuit-là, avec toute la fougue de ses 14 ans, l'adolescente a empoigné les deux fillettes de trois ans dont elle avait la garde, les a enfermées

dans la chambre du deuxième étage où elle dormait, a tout calfeutré puis a fracassé la fenêtre avec son poing, cherchant désespérément de l'air et du secours.

par Isabelle JINCHEREAU

Cette aide, c'est le voisin demeurant en face du 161, de la rue Principale, Yvan Côté, qui la lui a

apportée. Ce travailleur de la construction, âgé de 32 ans, n'a pas hésité à grimper à 1h20 dans l'échelle adossée à la maison de bois toute enfumée et à recueillir Valérie Bergeron des mains de sa gardienne habituelle.

En escaladant à nouveau les minces barreaux, Yvan a tenté de convaincre l'adolescente au souffle court de sortir par l'étroite fenêtre. Nancy, en panique, ne voulait rien

entendre. "Il y a un autre enfant ici. Venez chercher Mélissa. Je ne la vois plus", qu'elle criait. Yvan a finalement réussi à l'attirer de force vers lui et à la ramener vers les voisins, qui, de leur côté, avaient déjà alerté les pompiers du village.

Connaissant bien la maison qu'il avait habitée durant deux ans, le jeune homme a dû se hisser trois autres fois jusqu'à la chambre pour finalement découvrir une Mélissa Elefsen toute en larme, dans un nuage de fumée noire, au beau milieu du lit. "J'étais content de sortir de là. Je n'aurais pu faire une quatrième tentative. J'étouffais", raconte celui qui a passé le reste de la journée à vomir toute cette boucane. Quelques secondes plus tard, les sapeurs de Saint-Apollinaire arrivaient en trombe, louant l'acte de bravoure accompli par M. Côté.

La propriétaire de la maison, Estelle Bergeron, mère de Valérie, retenue par une soirée, est arrivée sur l'entrefaite. "Au diable le matériel. Les filles sont saines et sauvées. C'est tout ce qui compte", dit cette artisane du cuir, locataire de la maison de M. Charles Côté, et qui venait d'annuler ses assurances. On présume que le feu est d'origine électrique puisque les flammes ont couru dans les murs. Les trois sapins de Noël installés dans le salon et la cuisine n'ont même pas été abimés.

Brûlée aux bras et au visage, couverte d'entailles, l'éleve de secondaire I quittera bientôt le Centre hospitalier de l'université Laval. "J'ai appris à Nancy à réagir vite en cas d'accident", explique sa mère, Diane Michaud, qui a la garde de la petite Elefsen. Tout comme Mme Bergeron, elle couvre l'adolescente de baisers et exhibe ses dernières trouvailles pour reconstituer la garde-robe de l'une de ses filles. Parmi celles-ci, un trophée, portant l'inscription: "Nancy, merci pour ta responsabilité!"



Le Soleil, Gilles Fréchette

Le sauveteur de Nancy Michaud, Yvan Côté (en silhouette à droite), jette un dernier coup d'oeil sur l'étroite fenêtre de l'une des deux chambres de la maison incendiée, privée de détecteurs de fumée. C'est par là qu'il est entré pour aller chercher la petite Mélissa, sauvée de justesse.



Le Soleil, Gilles Fréchette

Réveillée par Mélissa en pleine nuit, Nancy (à droite), encerclée par la fumée et les flammes s'échappant des grilles de chauffage, a préféré s'isoler dans sa chambre, avec ses deux protégées, en attendant du secours. La mère de Valérie, Estelle Bergeron, entoure sa gardienne, qui a hérité d'un trophée sur son lit d'hôpital.

## Les enfants participent à la ruée vers les cadeaux



Le Soleil, Yvon Mongrain

Danny Rhéaume reçoit l'aide de ses parents pour leur acheter des cadeaux. "Tout seul, je ne pourrais pas fournir", dit-il.

♦ C'est chaque année la même rengaine. Ces pauvres parents qui se traînent de magasin en magasin, agrippés à leurs dollars, dans l'espoir de faire plaisir aux enfants. Décourageant peut-être mais, consolez-vous, les enfants aussi usent leurs semelles sur les planchers des centres commerciaux, pour faire plaisir à papa et maman.

par Pierre ASSELIN

Un dernier samedi avant Noël, Place Fleur de Lys. Les gens ne se bousculent pas encore, mais presque. Des adultes surtout, mais ici et là se fauflent, par petits groupes, des jeunes de 10, 12 ou 14 ans, qui remontent le courant comme des poissons, tout contents de dépenser leurs dollars si patiemment accumulés.

Danny et Richard flânent devant un étalage d'ordinateurs, le nez en l'air, hypnotisés par les écrans. Non, ils ne veulent pas d'ordinateurs comme cadeaux. Ces deux-là feraient rêver n'importe quel parent: ils trouvent qu'on ne devrait pas se ruiner pour des cadeaux à Noël.

"Ça coûte trop cher à nos parents, dit Richard. Ils pourraient juste nous donner des cartes pour nous remercier de ce qu'on a fait, et

on serait contents..."

Mais que font-ils alors au milieu des magasins? "On est venus chercher des cadeaux pour nos parents, parce qu'on veut aussi les remercier pour ce qu'ils font pour nous. Quand j'ai su que j'avais au moins \$30 pour les cadeaux, j'ai appelé mon cousin (Danny) pour qu'il vienne avec moi. C'est pas facile de choisir, on est ici depuis trois heures et on a fait beaucoup de magasins."

Le plaisir de Noël, pour eux? "Voir notre parenté et connaître nos nouveaux parents, les blondes de nos frères par exemple..."

Un peu plus loin, devant un étalage de téléphones, Annie, Véronique et Jinny cherchent comment dépenser leurs sous. "Moi j'aime ça quand il y a beaucoup de cadeaux, explique Annie. Plus il y en a, plus c'est le fun."

Un Noël sans cadeaux alors? "Tu veux dire comme si on avait juste des oranges? Peut-être que si on était habituées, comme dans l'ancien temps, on aimerait ça", répond Véronique, sans grande conviction.

Annie et Véronique sont deux soeurs. Elles prévoient dépenser \$5 ou \$6 en cadeaux pour leurs parents...après Noël. "Ben oui, on va les acheter après Noël, parce qu'on

n'a pas d'argent avant. On va prendre l'argent qu'on a eu en cadeau." Quant à Jinny, elle se fixe un plafond de \$10 pour les cadeaux à faire à ses parents. "Mais c'est mes parents qui me donnent l'argent", précise-t-elle.

Coincé dans le magasin de disques, Danny Rhéaume réfléchit quelques secondes lorsqu'on lui demande ce qu'il pense des cadeaux à Noël: "Ben, ça fait partie de Noël. Peut-être que s'il y en avait pas, on fêterait quand même..."

"Maintenant, j'en donne aussi des cadeaux, ça fait à peu près deux ou trois ans. Avant, je me rendais pas trop compte de ça, je pense. Pour ma mère, j'achète le cadeau avec mon père, et je fais la même chose pour lui avec ma mère. Mettons que tout seul, je ne pourrais pas donner plus que \$30. Mais avec mes parents, je peux aller jusqu'à \$100. L'année passée on avait acheté une bague en diamant pour ma mère, et un vidéo à mon père. Tout seul, je pourrais pas fournir..."

Ils nous aiment tellement

Eric et Claude musardent parmi les bouquins. "Si ça coûte trop cher, Noël? répète Eric. Ça dépend de ce qu'on demande. Mais je pense que plus on est vieux, plus c'est cher."

"Cette année, j'ai demandé un walkman et un "skateboard", indi-

que Claude. J'ai demandé les deux, on sait jamais..." Font-ils des cadeaux eux aussi? "Moi, oui, répond Claude. Avant j'avais jamais d'argent. Je la mettais en banque. Là je peux leur acheter quelque chose de \$20 ou \$25. C'est de l'argent que je ramasse avec mes commissions, ou de l'argent que je reçois."

Si les parents s'arrachent les cheveux quand les décorations de Noël sortent dans les magasins des mois d'octobre, nos deux copains, eux, ne demandent pas mieux: "J'aime mieux ça quand on en parle de bonne heure, dit Eric. T'as plus de temps pour choisir tes cadeaux. Moi, j'y pense depuis septembre. Ça fait peut-être dix fois que je change d'avis, mais là mon idée est faite, je veux un skateboard aussi."

La famille d'Eric dépensera plus de \$1,000 en cadeaux pour ses six enfants, indiquent-ils. Est-ce que ce n'est pas un peu beaucoup? "Peut-être, mais nos parents nous aiment tellement que ça leur fait rien, explique Claude. Même si on chiale contre eux autres de temps en temps, ils nous aiment pareil. Ils nous demandent de temps en temps, de faire notre chambre, passer la balayeuse. Mais c'est rien ça, à côté d'un cadeau. Et puis, ma mère travaille déjà tellement fort dans la maison..."



Le Soleil, Yvon Mongrain

Eric et Claude, devant un jeu de société. "C'est vrai que ça coûte cher, reconnaît Claude, mais nos parents nous aiment tellement..."



Le Soleil, Yvon Mongrain

Annie, Véronique et Jinny. Les deux premières attendent que Noël soit passé pour acheter les cadeaux de leurs parents.



L'iguane terrestre du parc national des Galapagos (Equateur) est menacé par les chiens, les cochons et les chèvres introduits par l'homme.

## Des chercheurs du Québec en mission aux îles Galapagos

♦ A compter du 2 janvier et ce, pour une durée de séjour de trois semaines, un groupe multidisciplinaire de scientifiques québécois évaluera, sur place, l'efficacité des mesures de conservation qui ont été prises dans le but de protéger l'extraordinaire parc naturel que sont les îles Galapagos, en Equateur.

par Raymond GAGNÉ

Le groupe, dont le responsable est le biologiste Jacques Prescott, est formé d'un écologiste, d'un géo-physicien, d'un géographe, d'un entomologiste, d'un zoologiste, d'un gestionnaire de parc de conservation auxquels s'ajoute un photographe.

Ce voyage d'étude est parrainé, en partie, par la Fondation pour la sauvegarde des espèces menacées, la firme d'ingénieurs-conseils Lavalin International et

le ministère des Relations internationales du Québec. Concrètement, la grande part des dépenses est assumée par les huit participants qui ont également conçu le projet.

L'archipel des Galapagos est un parc national que les Nations Unies ont désigné comme Réserve de la biosphère, l'incluant ainsi parmi les territoires de conservation faisant partie du patrimoine mondial.

Ces îles font l'objet d'un des plus vastes projets de coopération internationale portant sur l'inventaire des écosystèmes et de leur protection.

De plus en plus de questions se posent à l'heure actuelle, explique Pierre-Jules Lavigne, un membre de l'expédition, quant à nos méthodes d'assurer la conservation des écosystèmes.

Par exemple, la vision que nous avons actuellement de nos

parcs de conservation nous permet-elle d'atteindre les objectifs pour lesquels nous les avons créés et d'assurer véritablement la pérennité des écosystèmes que nous voulons protéger?

L'étude que réaliseront les huit chercheurs québécois, le mois prochain, leur permettra éventuellement de répondre, du moins en partie, à cette question. De fait, ils comptent beaucoup sur cette expérience afin de pouvoir, dès leur retour, amorcer le débat, ici même, au Québec et au Canada.

Déjà prévoient-ils diffuser, dès leur retour, les connaissances qu'ils auront acquises dans ces îles où l'iguane terrestre, l'espèce représentative de ce milieu unique au monde, demeure pourtant menacée par d'autres espèces introduites par l'Homme, comme les chiens, les cochons et les chèvres. ♦

## Un groupe de Québécois ira reconstruire une école à Madagascar

♦ A la suite du ravage de plusieurs écoles par le cyclone Honorine, à Madagascar, en mars dernier, un groupe de Québécois se sont spontanément regroupés pour créer le mouvement Aide qui entend recueillir, en trois ans, les \$300,000 qui permettront la reconstruction d'une de ces écoles.

par Jean-Claude RIVARD

C'est tout un réseau d'universitaires et d'étudiants de l'université Laval qui se sont regroupés, bénévolement, avec l'appui moral du curé de Notre-Dame-de-Jacques-Cartier, l'abbé Marcel Dion, pour sensibiliser les Québécois aux problèmes qui affligent actuellement la république de Madagascar.

Martin Ravelo, étudiant malgache venu décrocher son doctorat en philosophie à Laval et qui poursuit présentement des études à la faculté de Théologie, n'est pas étranger au projet. Revenu d'un bref séjour en Afrique où il a pu constater l'engorgement des problèmes qui affligent Madagascar, il a reçu un solide appui de la part de deux Québécoises, dans son désir de mettre sur pied l'Association internationale Développement et Équité (AIDE), organisme auquel le gouvernement du Québec a accordé les lettres patentes d'une société sans but lucratif, au mois d'août. Ces personnes sont la femme de lettres Dorice Thibeault et l'étudiante en bio-agronomie, Sonia Thibeault.

L'équipe grandit

Depuis, l'équipe n'a cessé de grandir. Elle a d'abord recruté, à Québec et dans la communauté universitaire, des juristes: Me Naby Conté, avocat, et M. Ismael Camara, docteur en droit international. Comme le projet fondamental est de construire une école de béton armé, comme on en fait en Amérique, l'équipe se compose aussi de spécialistes du génie: Mme Marylène Rubin, ingénieure civile et titulaire d'une maîtrise en aménagement du territoire; M. Seddik Mihoubi, ingénieur civil. Puisqu'il s'agit de recueillir et d'administrer des fonds, on a aussi été chercher des experts du domaine des chiffres: Mme Fran-

çoise Lapointe, maître en sciences de l'administration; MM. Assouat Mansour, docteur en mathématiques; Joseph Mata, économiste; Alex Rwasanga, étudiant en sciences de l'administration. On y trouve aussi un docteur en médecine, M. Jean Méli; un psychologue, M. Viateur Couture; un agronome, M. Alpha Aboukabar; un philosophe-théologien, M. Réal Ouellet, et même un expert en marketing, le PDG de l'Entreprise universelle de Marketing et des Echanges internationaux (EUMEI), M. Pierre K.T. Thibola.

Les projets de "AIDE"

Le projet immédiat de Aide est, bien sûr, de rebâtir l'une des trois écoles détruites par le cyclone de mars dernier.

S'il est exact que, selon les dernières nouvelles, la famine tue, dans le Sud de Madagascar (près de 50,000 morts, 200,000 personnes en fuite), Martin Ravelo soutient que les secours directs ne peuvent suffire. A l'heure où le gouvernement semble totalement désespéré, face à la situation, une attention spéciale doit être donnée au secteur de l'éducation. C'est le seul moyen qui puisse permettre aux Malgaches de s'en sortir par eux-mêmes, à long terme, soutient-il.

Martin Ravelo s'est d'ailleurs personnellement engagé à aller oeuvrer bénévolement auprès des gens de son pays, au terme de ses études. Il entend leur consacrer trois ou quatre ans de sa vie.

LE SOLEIL lui a posé la question de l'avocat du diable: à quoi donc peut servir, face à pareille misère, un philosophe, un théologien?

"A conscientiser la population; à convaincre les gens de la valeur et de la dignité de l'homme; à leur apprendre qu'ils sont capables de s'en sortir par eux-mêmes; à identifier la cause des problèmes actuels, pour mieux les résoudre", a-t-il répondu avec aplomb.

Des contacts personnels

Si Aide s'est pourvu d'une adresse postale (C.P. 292, Québec, G1R 6W3) et d'un compte de caisse populaire Desjardins (#20232 folio



La Soleil, Gilles Fréchette

"L'éducation est la clef du développement, à Madagascar" déclare le Malgache, Martin Ravelo, étudiant à l'université Laval.

12123 es 1) vers lesquels chacun pourra acheminer son don, Martin Ravelo précise toutefois qu'il n'est pas question de faire une collecte généralisée au sein du public.

"Tout va se faire par contacts personnels", a-t-il déclaré.

En ce qui le concerne plus personnellement, le curé de Notre-Dame-de-Jacques-Cartier, l'abbé Marcel Dion, est convaincu de l'honnêteté, de l'intégrité, du sérieux et de la compétence des personnes en cause. "Les Québécois qui veulent concrètement aider les gens d'un pays d'Afrique à s'en sortir, n'ont pas à craindre la fraude et le détournement de fonds. Je connais Martin Ravelo depuis assez longtemps pour pouvoir l'affirmer", a-t-il déclaré. ♦

## Le Petit-Champlain: la distinction

QUARTIER

Petit

Champlain



L'objectif premier du quartier

Le Quartier Petit-Champlain offre un profil diversifié de produits originaux contemporains québécois d'excellence.

Bâtir le patrimoine... continuer le passé sans le reproduire...

# Transmission automatique des alarmes d'incendie à Québec 105 édifices seulement sont reliés au service

◆ Seulement 105 édifices de la ville de Québec bénéficient du nouveau système automatisé de

transmission d'alarme d'incendie, depuis son lancement en mars 1985. Ce service de branchement

direct avec la centrale de pompiers de la ville peut pourtant accueillir 10,000 abonnés.

Cette situation, les porte-parole de la ville de Québec l'attribuent surtout à l'incompréhension des gens face au rôle limité du détecteur de fumée, très en vogue chez les contribuables.

par Isabelle JINCHEREAU

"Le public n'a pas encore compris qu'un détecteur de fumée, c'est bien beau, mais s'il n'y a personne dans la maison lorsque le feu se déclare, les biens ne pourront pas être sauvés. Le nouveau système de branchement des détecteurs de fumée à la centrale de service de protection contre l'incendie, via un ordinateur et un service de ligne téléphonique, c'est un gardien laisse en permanence dans la résidence", explique Yvan Lépine, du service des communications de la ville de Québec.

Parmi les nouveaux abonnés du système automatisé de détection d'incendie, on compte surtout des propriétaires de commerces, d'entreprises et de maisons à logements. Les habitants de résidences privées commencent tout juste à s'intéresser à cette première nord-américaine. Quelques églises de la Vieille Capitale sont également rattachées au réseau.

Aucun centre hospitalier de Québec n'a encore adhéré au projet. "Certains hôpitaux possèdent déjà un autre système d'alarme d'incendie efficace", précise toutefois un responsable de l'implantation du système.

**Le Conservatoire non relié au système**

Même le Conservatoire d'art dramatique de Québec, ravagé par un funeste incendie le 20 février dernier, et victime d'une défaillance du système d'alarme d'incendie, n'est toujours pas branché à la centrale de pompiers de Québec. L'établissement, maintenant relocalisé rue Mont-Carmel, au cœur du Vieux-Québec, est toujours protégé par un système d'alarme, relié au tableau de contrôle de la société Admari, une compagnie privée de Duberger, qui desservait le Conservatoire au moment de l'incendie.

Une enquête avait démontré

que, le soir de l'accident, le système d'alarme avait fonctionné à 23h14, mais que le surveillant de la compagnie de sécurité Admari n'en avait pas eu connaissance. Ce n'est que 12 minutes plus tard que les pompiers avaient été alertés et, encore, par un voisin. Les flammes ont eu le temps de causer pour \$2 millions de dégâts.

Récemment, la Société immobilière du Québec, propriétaire de l'édifice du Conservatoire, a expédié une mise en demeure à la compagnie Admari, parce qu'il la croit responsable de l'incendie du 20 février. Mais il semble que la SIQ n'en soit pas encore rendue à l'étape des réclamations.

"Nous avons un contrat de trois ans, qui se termine en 1988, avec la firme Admari. Nous croyons que les correctifs nécessaires ont été apportés dans le système de vérification des alarmes de la compagnie, de façon à ce que tout fonctionne bien. Pour l'instant, nous ne sommes pas reliés à la centrale de pompiers de Québec", déclarait vendredi une agente d'information de la SIQ. Pourtant, le 1er mai dernier, le responsable de la sécurité des édifices de la SIQ déclarait au commissaire Cyrille Delage que des démarches étaient entreprises pour brancher les édifices publics sur le système de détection de la ville.

Du côté de la ville, on demeure discret, quoique sceptique face à

une telle réponse. "Nous sommes prêts à desservir un tel patrimoine en tout temps avec le nouveau système", dit-on simplement.

**Regain d'intérêt**

Actuellement, les autorités notent un accroissement régulier des demandes de branchement au nouveau système de transmission d'alarme, ce qui pourrait redorer ce premier bilan. La promotion du système se poursuit continuellement, par le biais de dépliants, mais la ville veut instaurer d'autres mesures incitatives, non encore définies.

L'adhésion à cette nouvelle technologie se fait sur une base volontaire, pour un coût variant entre \$350 et \$400 pour l'appareillage électronique, en plus d'une redevance annuelle de \$25 à la ville.

Techniquement, il s'agit de relier le détecteur de fumée de la résidence (obligatoirement branché sur le système électrique), à un transmetteur, qui, via une ligne téléphonique, achemine l'alarme au service des incendies de la ville. Automatiquement, l'écran de l'ordinateur affiche l'endroit où sonne l'alerte, le genre d'édifice, le nombre d'habitants et tous les détails utiles aux pompiers. L'utilisateur dispose de 15 secondes pour arrêter le signal chez lui, en cas de fausse alerte. Le système est obligatoirement vérifié par les inspecteurs du Service de prévention contre les incendies.



Le Soleil, Roland Marco

Le système d'alarme au Conservatoire d'art dramatique avait bien fonctionné, mais l'alerte n'avait pas été donnée aux pompiers. Le système automatique permet d'éviter de telles bavures.

## Il y a eu moins d'incendies mais ils ont fait plus de morts

◆ Bien que le nombre total d'incendies en 1985 ait diminué par rapport aux années antérieures, le nombre de morts qui leur sont attribuables a, quant à lui, augmenté.

par Claudette SAMSON

C'est ce qui ressort du rapport statistique de la Direction générale de la prévention des incendies du ministère des Affaires municipales pour l'année 1985, publié dernièrement.

C'est la deuxième année de suite qu'une augmentation du nombre des morts est notée. Leur nombre, pour la province, était de 100 en 1983, de 126 en 1984 et de 133 en 1985. Toutefois, la moyenne des morts survenues entre 1976 et 1984 était de 165 par année.

**Diminutions**

En un an, le nombre total d'incendies a diminué de 2,5 pour 100 et celui des pertes matérielles de 5,7 pour 100. Mais les diminutions sont beaucoup plus importantes depuis 1980. En effet, on observe une baisse de 37,6 pour 100 du nombre d'incendies et de 40 pour 100 des dommages matériels.

Le rapport du ministère relève aussi que les incendies volontaires ou d'origine suspecte sont à l'origine de 36 pour 100 des pertes matérielles. Mais dans la majorité des cas, les incendies sont causés par des imprudences, particulièrement celles des fumeurs.

Les hommes et les personnes âgées sont les victimes les plus fréquentes et sept personnes sur dix qui sont mortes n'avaient pas d'avertisseur de fumée.

Le ministère des Affaires muni-

cipales compte donc sur une présence de plus en plus généralisée des avertisseurs pour limiter le nombre de victimes attribuables au feu.

Il estime également que la connaissance du numéro de téléphone des pompiers pour réduire les délais d'appel et une formation accrue des effectifs des services d'incendie sont des atouts majeurs pour progresser dans cette direction.

### EN BREF

#### Hold-up

◆ Le Trust Royal, situé au 1874, rue d'Estimauville, à Québec, a reçu la visite de deux individus armés de revolver, vers 17h30 vendredi. Le contenu de deux tiroirs-caisses a été dévalisé. Les voleurs courent toujours.

#### Accident mortel à Chicoutimi

◆ Une sexagénaire a perdu la vie, à 21h26 vendredi, lors d'une collision survenue en face du 1054, boulevard Sainte-Geneviève, à Chicoutimi. Mme Aline Bergeron, âgée de 60 ans, est décédée au volant de son véhicule embouti par un automobiliste en état d'ébriété. Le test d'ivresse effectué sur le conducteur a révélé un taux d'alcool supérieur à .08.

#### Comparution après un délit de fuite

◆ L'auteur d'un délit de fuite avec facultés affaiblies, survenu vers 16h15 vendredi à Québec, à

l'angle des rues d'Aiguillon et Dufferin, a comparu hier devant la justice. Le conducteur, domicilié à Courville, a heurté l'arrière d'un véhicule immobilisé lors d'une interception policière, causant des blessures au dos à son conducteur. Le chauffard a finalement été rattrapé dans la rue Sauriol, à Beauport, en fin de soirée, après que son signalement eut été donné sur les ondes de la police. Le test d'alcool révélait un taux d'alcool de .15.

# AIWA

**CA-25 Ensemble complet**  
Radio portatif, égalisateur de fréquence, 52 watts (P.M.P.O.), réponse de fréquence, métal tape 40-16,000 Hz, haut-parleurs détachables.

**189<sup>95</sup>\$**

**52 W P.M.P.O.**

---

**HS-G35 BALADEUR**  
Cassette auto reverse, égalisateur 3 bandes.

**89<sup>95</sup>\$**

---

**STEREO**

1358, ST-LÉANDRE, ANCIENNE-LORETTE (QUÉBEC)  
Tél.: 872-1501

# SPÉCIAL

de la semaine

**30% DE RABAIS**  
sur tous les habits de neige et autres spéciaux sur manteaux longs ou courts

Chapeau pour sports d'hiver, à coordonner avec habits de neige. Très grand choix de couleurs.

**21.99\$**

LEVIS  
PLACE CARNAVAL  
833-2686

GALERIES DE LA CAPITALE  
627-3472

PLACE SHERBROOKE  
STE-FOY  
653-9363

CARTE VERTE 013428

Ouvert tous les soirs jusqu'au 23 décembre

## clément

"L'extravagant magasin pour enfants"

INSTITUT PRIVÉ ENR.  
ÉCOLE DU MICRO-ONDES

Culture personnelle, permis 210579

COURS COMPLETS  
D'ART CULINAIRE

Appareils toutes marques.  
Sillery 683-9120

STORES  
sur mesure draco

GRANDE VENTE  
40% de rabais  
décor écono inc.

2095, boul. Charest ouest, Ste-Foy  
Heures d'affaires: ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h.  
Pour rendez-vous:  
**683-2325**

# VENTE

## "RETRAITE"

TISSUS IMPORTÉS SEULEMENT

50%

de réduction  
sur tous les tissus  
en MAGASIN  
(sauf les doublures et les boutons)

Toutes les cartes de crédit acceptées - Stationnement facile

# LOEWIG

52, côte de la Fabrique, Québec — Tél.: 692-2263  
Heures d'affaires:  
lun. - vend.: 9h30 à 17h, samedi: 9h30 à 16h

TOUTE VENTE FINALE

# MANNEQUIN

Place Québec

Vente 45<sup>e</sup> anniversaire

<p style="font-size: x-small;">Groupe de <b>JUPES</b> Valeurs jusqu'à 125\$</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">29\$</p>	<p style="font-size: x-small;">Groupe de <b>ROBES</b> Valeurs de 130\$ à 210\$</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">39\$ à 140\$</p>	<p style="font-size: x-small;">Groupe de <b>MANTEAUX COURTS</b> Valeurs jusqu'à 220\$</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">59\$</p>
<p style="font-size: x-small;">Groupe de <b>JUPES</b> Kilt et réversible Valeurs de 125\$ à 145\$</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">89\$ à 99\$</p>	<p style="font-size: x-small;">Groupe de <b>GILETS</b> Valeurs jusqu'à 70\$</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">12\$</p>	<p style="font-size: x-small;">Groupe de <b>PANTALONS</b> Valeurs de 90\$ à 250\$</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold;">19\$ à 69\$</p>

De nombreux autres spéciaux vous sont offerts dans un local à trois portes de notre magasin.

• Toutes ventes finales • Aucune mise de côté

## ÉCONOMIE

# Pour profiter des "tuyaux", il faut apprendre à lire les rapports des compagnies

(PC) - Votre bon ami Tartempion vous refille un "excellent tuyau" sur les titres miniers Gerasse. Vous n'avez malheureusement jamais entendu parler de cette firme.

par Tony Van Alphen

Pourtant, en faisant appel à votre esprit de deduction et à votre perspicacité, vous pouvez déterminer vous-mêmes si le titre est valable ou non, s'il est raisonnablement spéculatif ou s'il comporte des risques vraiment trop élevés.

Que faire? Commencez tout simplement par consulter ce document souvent richement imprimé qu'est le rapport annuel de la compagnie.

Les comptables agréés sont unanimes à affirmer que ces rapports annuels ne donnent souvent pas l'heure juste. En réalité, disent-ils, certaines compagnies font des pieds et des mains pour présenter un rapport comptable mettant l'accent sur des chiffres de vente encourageants tout en omettant de s'étaler trop sur une dette très lourde.

En étudiant ces rapports annuels de près, toutefois, vous pouvez en tirer des informations précieuses.

Un rapport annuel contient le bilan financier vérifié de l'année, les commentaires du président de la firme, ses plans d'expansion, de l'information à caractère général sur la compagnie et des détails sur les changements dans la production

susceptibles de fournir des indices sur son avenir.

Vous pourriez être porté à sauter au premier abord sur les chiffres figurant à la colonne des profits, avant d'en arriver là, toutefois, lisez les commentaires et les notes du vérificateur comptable.

Dans certains cas, celui-ci notera que certaines pratiques comptables admises n'ont pas été utilisées ou qu'il a été dans l'impossibilité de se forger une opinion sur un ou plusieurs aspects du rapport, sur certains points qui devraient rendre le futur investisseur prudent.

"Il arrive souvent que ces notes et commentaires sont plus importants que les chiffres avancés ou les déclarations de profits", affirme Murray Rumack, comptable de la firme torontoise Clarkson Gordon.

"Il ne faut pas écarter certains impondérables, notamment une poursuite en justice susceptible d'hypothéquer la solidité d'une compagnie pour des années à venir", rappelle-t-il.

### Le président

Giles Meikle, président de la firme comptable Deloitte, Haskins and Sells, affirme que les commentaires du président du conseil d'administration et du pdg d'une compagnie doivent aussi être analysés avec prudence.

Ils donnent une bonne idée des plans d'expansion et de capitalisation de la compagnie et peuvent généralement "être lus entre les lignes", de dire M. Meikle.

Que faire des chiffres avancés?

Le rapport comptable contient les actifs de la compagnie, son passif et l'avoir de ses actionnaires (équité): soit le total des actifs moins la dette, au dernier jour de l'exercice financier.

Les revenus provenant de la vente de la production et les dépenses encourues par les salaires, les matériaux, les coûts d'opération et les taxes figurent également sur le rapport comptable. C'est ce qu'on appelle les déclarations de revenus ou l'état des profits et pertes.

Les comptables insistent sur l'importance d'un des postes à vérifier, soit le rendement sur les investissements. Pour le calculer, une formule très simple: divisez le revenu net, soit les profits, par l'équité des actionnaires et multipliez le résidu par 100 pour obtenir le pourcentage du rendement.

"Si le résultat est d'environ huit pour cent ou moins, il ne vaut vraiment pas la peine d'investir dans cette compagnie, de dire Pat McGrath, un comptable de la firme Clarkson, parce que vous pouvez obtenir ce même rendement en achetant tout simplement des obligations d'épargne du Canada qui, elles, ne comportent aucun risque."

### Le rapport dettes-actifs

"Si vous assumez un risque, il est normal de requérir un meilleur rendement sur vos investissements."

D'autres chiffres importants à étudier sont ceux permettant de comparer l'importance relative de la dette et de l'avoir de la compa-

gnie, ce qui vous permet de déterminer ses actifs comparativement à son passif total. Dans tous les cas où le rapport dettes-avoirs est de deux à un, soit deux dollars de dette pour un dollar d'actifs, vous devez de vous poser des questions, soutient encore M. McGrath.

Selon M. Rumack, la stabilité d'une compagnie se mesure également par ses disponibilités en capital. Un investisseur peut évaluer celles-ci en déduisant le passif de l'actif courant. Cela lui permet de déduire la capacité de la compagnie de rembourser sa dette à court terme.

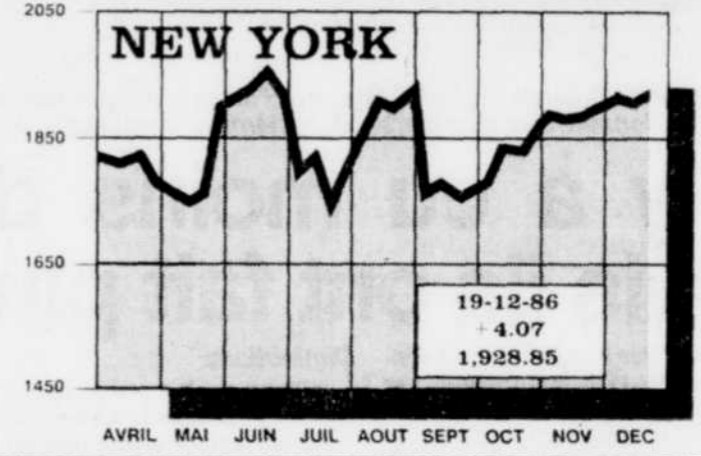
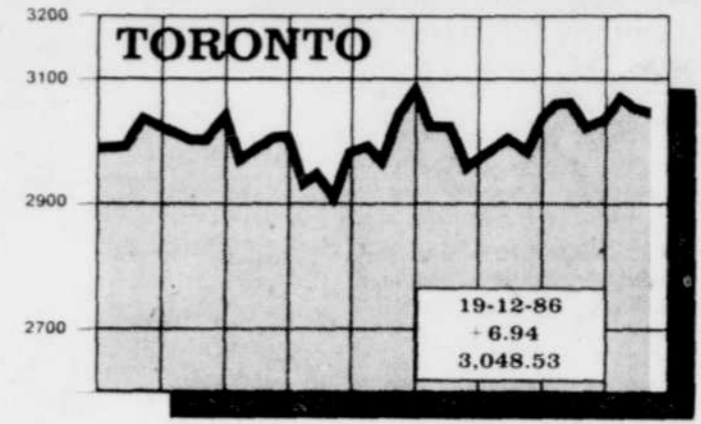
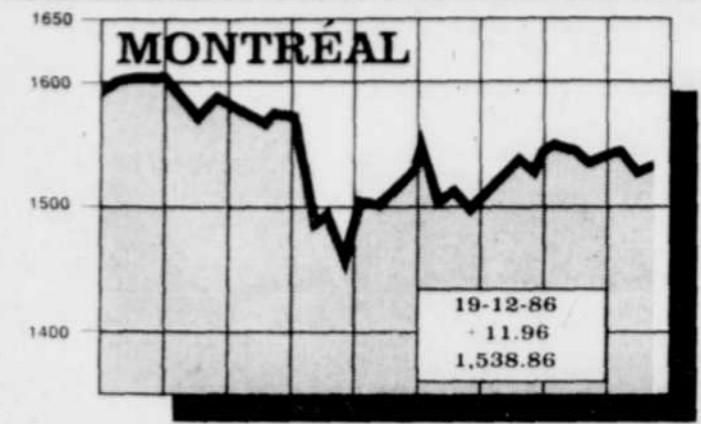
Les compagnies, selon leur vocation, ont des besoins différents en capital disponible. Ainsi, une firme dont la production s'écoule rapidement a besoin d'un capital réduit, à ce chapitre, contrairement à celles où le rendement est plus lent.

Certains rapports annuels contiennent également des tableaux permettant d'analyser les performances de la compagnie sur des périodes de cinq ou dix ans, ce qui aide à déterminer la qualité de son administration.

Les comptables notent également que la date de publication d'un rapport annuel revêt souvent une certaine importance. Si ce rapport est publié six mois après la fin de l'exercice financier d'une compagnie, il pourrait ne plus être pertinent pour l'investisseur, au moment de prendre une décision.

Ces vérifications prudentes vous permettront peut-être d'éviter que "l'excellent tuyau" de Tartempion ne vous pète au visage.

## TENDANCES DES MARCHÉS



## Une semaine à la hausse

(PC) - La Bourse de Montréal s'est bien comportée cette semaine: trois séances positives contre deux négatives.

Une bonne poussée des forestières et des pétrolières le dernier jour de marché a contribué à un affermissement de l'indice général. Celui-ci affiche un gain hebdomadaire de près de 12 points, ce qui le porte à 1,538.86.

A Wall Street, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles

boucle la semaine avec un gain net de 16 points, atteignant 1,928.85, grâce à un bond le dernier jour.

Sur le marché torontois, la situation a évolué différemment. Les quatre premières séances se sont terminées sur une note négative. La dernière toutefois a été marquée d'une hausse de 20.84, annulant d'un seul coup toutes les pertes de la semaine. L'indice a clôturé à 3,048.53, en hausse de sept points.

## Conseil de la coopération du Québec Un climat de confiance devra être rétabli

Le Conseil de la coopération du Québec (CCO) devra travailler à rétablir un climat de confiance au sein de l'organisme et il le fera au rythme que ses membres voudront bien suivre.

par Michel POMERLEAU

C'est en ces termes que le président du CCO, M. Yvon Daneau, a réagi aux conclusions du rapport réalisé par la firme SECOR, au printemps dernier, sur la mission du CCO et dont LE SOLEIL faisait état récemment. Le rapport blâmait entre autres l'inaction du CCO, une inaction qui a conduit à une incapacité de rendre compte du nouvel environnement coopératif, des nouveaux besoins, et qui a mené aussi à un déséquilibre de la représentativité au sein du CCO, en faveur du Mouvement Desjardins et de la Fédération de Québec.

M. Daneau n'a en aucune façon contesté les conclusions du rapport: "SECOR a établi un diagnostic que nous avions déjà perçu, admet-t-il. Toutefois, si les problèmes sont bien identifiés, les solutions ne sont manifestement pas encore trouvées." C'est en ce sens que M.

Daneau reconnaît que le Conseil de la coopération ne peut répondre d'un seul coup à tous les problèmes soulevés et qu'il faut rétablir un climat de confiance préalable pour pouvoir ensuite "s'interroger sur notre adaptation aux nouveaux besoins".

Jusqu'à présent, l'agro-alimentaire et l'épargne-crédit, par les voies de la Fédération et du Mouvement Desjardins, ont nettement déterminé les orientations du CCO. Pour rompre la progression de cette tendance, M. Daneau ne s'avance pas à proposer des solutions concrètes, mais dit estimer qu'il existe encore "assez de pistes d'intérêt pour se retrouver à une table de concertation, ce qui est d'ailleurs le but premier du CCO". Il ajoute qu'il est évidemment inutile de penser à développer une expertise qui satisfasse tout le monde, et que mieux vaut travailler à réaliser des objectifs plus larges, comme celui "de la défense du positionnement des coopératives face au gouvernement"; tout en utilisant l'expérience des plus grosses coopératives au meilleur profit des plus petites.

## Les banques tentent de justifier les taux élevés de leurs cartes de crédit

Les taux d'intérêt élevés assorties aux cartes de crédit s'expliquent, selon les dirigeants de la Banque nationale du Canada, par le calcul d'une prime de risque et les coûts de gestion inhérents aux droits de tirage de liquidités par l'usager.

par Normand PROVENCHER

Cette mise au point, contenue dans le dernier bulletin de cette institution financière, fait suite à une polémique enclenchée en juin dernier par le député neo-démocrate Reg Stackhouse sur "l'écart mystérieux" entre le taux d'es-

compte, qui a chuté de plus de moitié depuis cinq ans, et "les taux d'intérêt excessifs" imposés sur les cartes de crédit.

D'entrée de jeu, les dirigeants de la BNC soutiennent qu'il est "normal d'observer des taux d'intérêt plus élevés sur les cartes de crédit que sur les autres formes de prêts personnels", puisque le taux d'intérêt sur les soldes sont la principale source de revenu des institutions émettrices.

Le principal problème, explique-t-on, réside dans la détermination d'un taux unique qui éviterait les frais d'administration reliés à des taux d'intérêt représentatifs de la solvabilité de chaque client.

Fixé trop bas, ce taux occasionnerait des embêtements à l'émetteur qui devrait alors faire face à un risque indu car alors, les mauvaises signatures seront fort abondantes. Par contre, fixé trop haut, le taux réduirait le nombre d'emprunteurs et, partant, les occasions d'affaires.

L'introduction d'une "prime de risque substantielle" pour réduire l'entrée d'emprunteurs dont la cote de crédit est faible, s'avère donc, la meilleure solution à ce dilemme. Cette prime, qui représenterait une portion importante du taux d'intérêt, est "certes difficile à évaluer", laisse-t-on savoir.

### Incertitude

Par ailleurs, la possibilité pour le détenteur d'une carte de crédit de tirer à son gré sur sa marge de crédit ("un des grands privilèges" des consommateurs, explique-t-on) introduit beaucoup d'incertitudes au chapitre de la gestion des fonds des institutions émettrices. Incertitudes qui se traduisent par l'obligation de maintenir des sommes suffisantes au moment où les tirages s'effectueraient. "Ces liquidités, souligne-t-on à la BNC, sont rémunérées à des taux plus faibles que les prêts et représentent donc un manque à gagner."

Le désir du député Stackhouse de voir Ottawa légiférer pour limiter les taux d'intérêt des cartes de crédit est donc loin de plaire aux milieux financiers, qui, au début du mois, par l'entremise de l'Association des banquiers canadiens, avait d'ailleurs annoncé qu'une action législative en ce sens ne serait pas appropriée.

**AUBERGE**

**LES PERCE-NEIGE**

**COMPLEXE D'HÉBERGEMENT RÉCRÉATIF AU PIED DU MONT SAINT-ANNE**

UN SEUL VACANCIER UNIQUE. UN SERVICE HOTELIER COMPLET. DES CONDITIONS DE FINANCEMENT EXCEPTIONNELLES... VOILA UN INVESTISSEMENT PERFORMANT.

MAINTENANT OUVERT

**PROFITEZ DE LA FISCALITÉ DISPONIBLE D'ICI LA FIN DE L'ANNÉE**

355, RUE DU PONT BEAUPRÉ, Qc  
TÉL.: 827-3724 (APPEL LOCAL)  
1-800-463-1561 (INTERURBAIN SANS FRAIS)

Le service application de **SOVEGA**

Le spécialiste à l'écoute de l'investisseur

# TRANSFORMEZ AVANTAGEUSEMENT VOTRE REER EN RENTE VIAGÈRE.

- 10% d'intérêt (taux de rendement utilisé pour le calcul de la rente, en vigueur jusqu'au 15 janvier 1987)
- Montant de versements garanti peu importe les fluctuations du marché
- Sécurité assurée au conjoint grâce à l'option «réversibilité au conjoint»
- Garantie d'un revenu durant toute la vie
- Plusieurs options de rentes viagères disponibles

Peu importe l'institution financière où vous avez votre REER, informez-vous à l'une ou l'autre des caisses Desjardins ou directement à l'Assurance-vie Desjardins en composant le 835-2142 si vous êtes de la région de Québec ou sans frais le 1-800-463-4810 poste 2142 si vous êtes à l'extérieur de la région de Québec.

- Possibilité de choisir une rente indexée
- Choix de la périodicité des versements (hebdomadaires, mensuels, annuels, etc.)
- Possibilité de dépôt direct à votre compte
- Un service signé Desjardins
- De plus, vous pouvez rendre votre capital insaisissable, selon le bénéficiaire que vous désignez.

**Assurance-vie Desjardins**

à charge possible de la vie

Bon rendement

Sécurisant

Flexible

C'est fiable!

# L'Irak refuse de signer l'accord Entente à l'OPEP sur une réduction de la production

♦ GENEVE (AFP) — L'OPEP a tourné une page de son histoire, au terme d'une année marquée par la dégringolade des prix du brut, en décidant de réduire en 1987 sa production et de revenir à un système de prix de vente fixes pour son pétrole autour de \$18 le baril.

A l'aube du dixième jour de la conférence, les ministres du pétrole de l'OPEP ont décidé hier à la majorité (sans l'Irak) de limiter leur production de pétrole à 15,8 millions de barils par jour au 1er semestre 1987 contre environ 17 millions actuellement.

Ce niveau, selon le président de l'OPEP, Rilwanu Lukman, est inférieur de 7,6 et 7,1 pour 100 au niveau de la demande estimée pour le pétrole de l'OPEP durant les deux premiers trimestres de 1987.

Ils se sont également entendus pour établir un système de prix fixes, basé sur un prix de référence de \$18 en moyenne pour un panier de sept qualités différentes de pétrole, qui entrera en vigueur le 1er janvier 1987.

L'objectif de \$18, affirmé par le roi Fahd d'Arabie Saoudite, a été défendu au sein de l'OPEP par le successeur de Cheikh Ahmed Zaki Yamani, le ministre du Pétrole Hicham Nazer, qui subissait l'épreuve du feu au cours de cette conférence.

Déterminé dès le début à mener les négociations tambour battant afin d'imprimer une plus grande efficacité aux décisions de l'OPEP, M. Nazer a dû tempérer son enthousiasme, en raison des difficultés créées par le conflit Iran-Irak.

**Accord non unanime**  
L'Irak a refusé de s'associer à l'accord, après avoir bataillé pour obtenir un quota de production égal à celui de son ennemi, l'Iran, ou pour rester libre de produire les quantités qu'il veut.

Dans une déclaration écrite, le ministre irakien Qassim Taki Al-Oraibi a indiqué que "l'accord n'est pas un véritable accord, car il n'est pas unanime".

Un quota de 1,46 mbj a été finalement attribué à Bagdad, alors que celui alloué à l'Iran est de 2,25 mbj et que la production actuelle de l'Irak oscille entre 1,7 et 1,9 mbj. Selon M. Al-Oraibi, ce quota ferait perdre à l'Irak 25 pour 100 de ses revenus.

Selon le ministre iranien Gholamreza Aghazadeh, il a été décidé "au plus haut niveau" de laisser à

l'Arabie Saoudite "plus de temps pour convaincre l'Irak" de se joindre à l'accord.

Le roi Fahd a tenu toute la semaine des consultations avec le président irakien Saddam Hussein pour tenter de vaincre les résis-

sera chargé de réviser périodiquement ces niveaux.

Les contrats en cours, notamment les accords de "net-back" qui alignent le prix du brut sur le prix de vente des produits raffinés devront être éliminés d'ici le 1er

qu'il s'attendait à une "coopération maximum" de la part des producteurs non membres de l'OPEP.

Enfin, l'OPEP a décidé de tenir sa prochaine conférence ordinaire le 25 juin à Vienne, siège de l'Organisation, afin de faire des économies. ♦



Le président de l'OPEP, M. Rilwanu Lukman.

GENEVE (AFP) - Voici les nouveaux quotas de production de l'OPEP pour les deux premiers trimestres de 1987 tels qu'ils ont été adoptés samedi pour les 13 pays membres de l'Organisation, y compris l'Irak qui a refusé de signer l'accord.

(en millions de barils/jour)

Quotas	Janv/Juin 1987	Déc 1986	Oct 1984
Algerie	0,635	0,669	0,663
Equateur	0,210	0,221	0,183
Gabon	0,152	0,160	0,137
Indonesie	1,133	1,193	1,189
Iran	2,255	2,317	2,300
Irak	1,466	-	1,200
Koweït	0,948	0,999	0,900
Libye	0,948	0,999	0,990
Nigeria	1,238	1,304	1,300
Qatar	0,285	0,300	0,280
Arabie Saoudite	4,133	4,353	4,353
Emirats	0,902	0,950	0,950
Venezuela	1,495	1,574	1,555
<b>Total</b>	<b>15,800</b>	<b>15,039</b>	<b>16,000</b>

tances irakiennes à un compromis élaboré par les pays du Golfe et l'Irak.

**Fin de la guerre des prix**

"On a mis fin à la guerre des prix", a constaté pour sa part M. Yucef Yusfi, numéro deux de la délégation algérienne. En essayant d'accroître sa production pour défendre sa part de marché, l'OPEP, à l'instigation de Cheikh Yamani, a provoqué entre janvier et juillet dernier une chute des prix à moins de \$10 le baril.

Les pays de l'OPEP ont perdu \$50 milliards en 1986, du fait de ce contre-choc pétrolier.

L'accord fixe également les différentiels, à savoir les écarts de prix entre les différents bruts composant le panier de référence de l'OPEP. L'écart entre les bruts les plus légers et les plus lourds, le Bonny light nigérien et l'Arabian Heavy saoudien devra être de \$2,65 maximum.

Un comité sur les différentiels

février, a dit M. Lukman.

M. Lukman qui table sur une remontée des cours de \$15 à \$18 le baril dans 3 à 4 semaines, a indiqué

## OUVERT SAMEDI

**SMITH CORONA**  
Spell-Right

Voire assurance contre les fautes de frappe et d'orthographe!

**MODELE XD5100**

- Dictionnaire de 140.000 mots
- Centrage, retour et soulignage automatiques
- Et plus encore!

Prix sugg. 459\$. Notre prix courant **399\$**

\* Machines à écrire  
Prix réduits sur 20 modèles différents. À partir de: 199\$

Gamme complète de cassettes à ruban corrigible et multi-frappes de série "H" et autres

**DES CADEAUX CHOISIS AVEC DOIGTÉ!**

**SMITH CORONA** ENTREPRISE II

- Ruban à cartouche
- 0 caractères au pouce
- Tabulateur

seulement **199\$**

**JACQUES COUTURIER**  
BIENVENUE

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21h.; samedi, de 9h30 à 17h.

1175, boul. Charest ouest, Québec - 687-5121

## Sidbec et ses Métallos recommencent à croire au Père Noël

♦ MONTREAL (PC) - Sidbec et ses Métallos recommencent à croire au Père Noël en cette fin d'année 86: il y a bon espoir que la compagnie fasse des profits cette année, pour la première fois depuis 1974.

Par ailleurs, au chapitre des résolutions du Nouvel An, le ministre Daniel Johnson approuve le plan de relance de la sidérurgie d'Etat et il rassure les Métallos quant à sa privatisation.

C'est ce qu'annonçait vendredi en conférence de presse le président du Syndicat des Métallos (FTO) M. Clément Godbout, au lendemain de la rencontre avec le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce.

"La privatisation de Sidbec, en tout ou en morceaux, n'est même pas sur notre table de dessin", aurait dit M. Johnson, selon le président du syndicat.

Le plan approuvé mercredi par le ministre Johnson comprend essentiellement deux opérations:

- Un investissement de \$6,7 millions, destiné à rajeunir le laminoin de l'usine de Montréal. Cette usine fabrique des tuyaux, du fil à câbles d'acier et du fer marchand (cornières, ferrures en U, etc.)
- Une réduction des effectifs

d'environ 250 syndiqués, au moyen de dispositions comme la pré-retraite, les payes de séparation et une réorganisation du travail.

Les Métallos, qui ont fougusement mis la main à la pâte dans ce dossier, de concert avec le conseil d'administration de la compagnie, se disent satisfaits de la décision du ministre Johnson.

"Sans ce plan de redressement et sans les investissements à l'usine de Montréal, cette dernière aurait dû fermer ses portes à plus ou moins brève échéance", a affirmé M. André Tremblay, responsable du dossier de Sidbec chez les Métallos.

Au 30 novembre 1986, onzième mois de l'année fiscale, la compagnie enregistrerait des surplus de \$2,9 millions, comparativement à des pertes de \$9 millions l'année dernière à pareille date. Mais comme le souligne le président et chef de la direction M. John LeBoutillier, le mois de décembre est traditionnellement difficile et déficitaire. "On se croise les doigts, on touche du bois, on fait tout pour franchir cette année le seuil de rentabilité", affirme-t-il. L'année 85 s'était soldée par une perte nette de \$15 millions, dont \$6 millions imputables au mois de décembre. ♦

# Zellers

## RÊVES DE NOËL

EN VENTE du lundi au mercredi, du 22 au 24 décembre ou jusqu'à épuisement des stocks.

**SUCREZ-VOUS LE BEC**

Au choix

**5<sup>97</sup>** ch.

**5<sup>97</sup>** ch.

### SOIRÉES DE DANSE POUR LES FÊTES

24 DÉC. RÉVEILLON DE NOËL  
Lunch - 1 verre de vin Entrée **13<sup>00</sup>**

25 DÉC. SOIRÉE DANSE DE NOËL Entrée **6<sup>00</sup>**

31 DÉC. SOIRÉE FIN D'ANNÉE (St-Sylvestre)  
(Bevs, lunch - 1 verre de vin, serpents, ballons, cadeaux-surprises) Entrée **13<sup>00</sup>**

AUSSI, cours pour gens du 3e âge, 1<sup>00</sup> / heure du dimanche au vendredi, de 10h00 à 17h00

Renseignements: 522-5752

**CLUB DE DANSE**  
Edouard Tremblay Inc.

**NOIX MÉLANGÉES**  
sac de 900 g

rég. 3<sup>99</sup> **2<sup>97</sup>**

SPÉCIAL

**RABAIS DE 25%**

SUR TOUTES LES NOUVEAUTÉS DE NOËL AU RAYON DES BONBONS

**CHOCOLAT SÉLECTION**  
boîte de 900 g

rég. 7<sup>99</sup> **6<sup>97</sup>**

SPÉCIAL

**BOÎTE DE CHOCOLATS "SPLENDID"**  
à saveur de boisson  
225 g

rég. 8<sup>49</sup> **6<sup>97</sup>**

SPÉCIAL

**RABAIS DE 25%**

SUR NOTRE ENTIÈRE SÉLECTION DE BOÎTES DE CHOCOLATS IMPORTÉS

**CHOCOLATS POT OF GOLD**  
Boîte de 50 g

Rég. 99¢ **77¢**

SPÉCIAL

**Zellers**

CARREFOUR BEAUPORT  
3333, rue Clémentine  
Beauport

HEURES D'AFFAIRES: lundi et mardi, ouvert jusqu'à 21h; mercredi, ouvert de 9h à 17h.

CARREFOUR NEUFCHÂTEL  
200, l'Auvergne  
Neufchâtel

PLACE LAURIER  
2700, boul. Laurier  
Ste-Foy

PLACE FLEUR DE LYS  
550, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec

Charge Card Carte de crédit

VISA

Crédit accepté

MasterCard

# Turner n'évincera personne du parti

OTTAWA (PC). Le leader libéral John Turner affirme qu'il n'a aucunement l'intention d'évincer qui que ce soit du parti même si certains membres du Parti libéral du Canada ne se gênent pas pour manifester ouvertement leur opposition à leur chef.

"Je pense que le fait de donner libre cours à la rancune est un sport dangereux, que ce soit en politique ou en affaires", a affirmé M. Turner, au cours d'une interview enregistrée par le réseau CBC pour diffusion ultérieure.

M. Turner, dont le leadership a été reconfirmé par 76 pour 100 des délégués au cours d'un congrès tenu le mois dernier par le parti, a déclaré qu'il n'avait pas encore vu

Marc Lalonde ou Keith Davey, deux anciens "poids lourds" du parti qui avaient réclamé le remplacement de M. Turner.

Mais le chef du PLC a ajouté que M. Jean Chrétien, dont les sympathisants avaient tenté de renverser M. Turner, l'avait appelé aussitôt après le scrutin sur le leadership pour lui exprimer ses félicitations.

"Il doit s'occuper de son étude juridique et de mon côté, j'ai employé mon temps à rattraper ma vie de tous les jours et à tenter de fêter un peu Noël, a-t-il dit. J'ai aussi dû signer un tas de cartes de Noël et remplir mes devoirs de parlementaire. Mais, j'étais sérieux quand j'ai dit qu'il n'y aura pas de purge".



John Turner: "J'ai signé un tas de cartes de Noël..."

# Pas de hache de guerre au parlement étudiant

Un groupe de jeunes libéraux et de jeunes péquistes ont décidé de laisser tomber la hache de guerre de même que "les luttes stériles des aînés" en mettant sur pied un "parlement étudiant".

par Jean-Claude RIVARD

Ce sont 122 jeunes de l'université Laval et des collèges de toutes les régions du Québec qui se préparent, depuis le début d'octobre, à faire vibrer de leurs débats le Salon bleu de l'Assemblée nationale, du 2 au 4 janvier.

Le politologue Antoine Lafleur, de l'université Laval, a accepté de leur servir de président parlementaire et sa prestation de

serment se fera, d'ailleurs, avec toute la solennité qu'il se doit, au Château Frontenac, le 2 janvier.

Il y aura des ministres, des sous-ministres, des adjoints parlementaires, des chercheurs et même du public. Deux projets de loi seront étudiés, discutés et votés, jeunes libéraux et jeunes péquistes passant alternativement du parti ministériel à celui d'opposition.

L'un de ces projets de loi concernera l'apport de modifications à la charte québécoise des droits et libertés de la personne. L'autre projet proposera une réforme du processus électoral.

Ainsi que l'affirme M. Pierre-Luc Desgagné, l'un des instigateurs

du projet de parlement étudiant, pareille initiative veut être un exercice de sensibilisation aux rouages de l'administration législative aussi bien qu'un éveil aux problèmes régionaux du Québec.

Mais le but principal du projet, signale-t-il, est de "dégager de grandes idées maitresses pour la jeunesse québécoise pour tenter de mettre fin aux luttes stériles qui ont divisé leurs aînés".

Une réserve lui paraît cependant importante: les opinions qui seront exprimées lors de ce parlement étudiant ne doivent, d'aucune façon, engager les deux partis politiques.

# 50%

## Zellers

# ÉCONOMISEZ JUSQU'À

## sur vos achats de dernière minute

EN VENTE  
DU LUNDI AU MERCREDI  
22 AU 24 DÉCEMBRE

JOUETS	JOUETS	OUTILS	APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
<p>rabais de <b>50%</b></p> <p>SUR TOUS LES JOUETS SUIVANTS: COLLECTION SUPER PUISSANTS comprenant figurines, vaisseau d'attaque et supermobile</p> <p><b>COLLECTION mi-homme, mi-ordinateur</b> comprenant véhicule terre-air et terre-mer, etc.</p> <p><b>COLLECTION "THUNDER CATS"</b> comprenant figurines, char d'assaut, ensemble de jeu, repaire du chat, la crypte de Mummra et Deil de Thundera</p>	<p>rabais de <b>25% à 50%</b></p> <p>sur un lot de jouets pour filles et garçons</p> <p><b>OUTILS</b></p> <p><b>RECTIFIEUSE COUDÉE</b> 100 mm 2 positions Black'n Decker SPÉCIAL rég. 54,99\$ <b>46<sup>97</sup>\$</b></p> <p><b>PERCEUSE ET TOURNEVIS</b> SM47 Sans fil Black'n Decker SPÉCIAL rég. 49,99\$ <b>39<sup>97</sup>\$</b></p> <p><b>PONCEUSE</b> de finition Black'n Decker SPÉCIAL rég. 49,99\$ <b>41<sup>97</sup>\$</b></p>	<p><b>DECAPTOUT chauffant</b> Électrique 450° C Black'n Decker rég. 37,99\$ <b>31<sup>97</sup>\$</b></p> <p><b>ÉLECTRONIQUE</b></p> <p><b>LECTEUR numérique</b> pour disques compacts au laser Emerson Modèle CD150 rég. 249,99\$ SPÉCIAL <b>227<sup>00</sup>\$</b></p> <p><b>ARTICLE DE CUISINE</b></p> <p><b>ENSEMBLE VISION 6 PIÈCES</b> rég. 39,99\$ SPÉCIAL <b>27<sup>97</sup>\$</b></p>	<p><b>CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE</b> 10 tasses Aroma Plus Melitta 2000 rég. 59,99\$ <b>SPÉCIAL 49<sup>97</sup>\$</b></p> <p><b>CAFETIÈRE ÉLECTRIQUE</b> 2 à 12 tasses, Philips avec minuterie rég. 58,99\$ <b>SPÉCIAL 49<sup>97</sup>\$</b></p> <p><b>ROBOT CULINAIRE "OSCAR"</b> rég. 79,99\$ <b>SPÉCIAL 67<sup>97</sup>\$</b></p> <p><b>ARTICLE DE SPORT</b></p> <p><b>MACHINE À RAMER</b> "VENTURE" 2000 et CYCLE D'EXERCICE "VENTURE" 950 rég. 179,99\$ <b>SPÉCIAL 147<sup>97</sup>\$</b></p>

**En plus! Vous obtenez de précieux points du CLUB Z avec chaque achat!**

CARREFOUR BEAUPORT  
3333, rue Clémenceau  
Beauport

CARREFOUR NEUFCHÂTEL  
200, l'Auvergne  
Neufchâtel

PLACE LAURIER  
2700, boul. Laurier  
Sainte-Foy

PLACE FLEUR DE LYS  
550, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec

Heures d'affaires: Lundi-mardi 9h30 à 21h00; mercredi 9h00 à 17h00; vendredi: 13h00 à 21h00; samedi: 9h00 à 17h00.

Crédit accepté

# Dès que les Etats-Unis reconnaîtront la souveraineté du Canada dans l'Arctique Un accord de défense navale est envisagé

OTTAWA (AFP) - Le Canada étudie la possibilité de conclure avec les Etats-Unis un accord continental de défense navale pour contrer la présence sans cesse grandissante de sous-marins soviétiques dans l'océan Arctique, déclare le ministre canadien de la Défense, M. Perrin Beatty, dans une interview publiée, hier, par le quotidien The Globe and Mail.

M. Beatty affirme toutefois que ce projet n'est pour l'instant qu'une option parmi d'autres retenues par son gouvernement. Il ne pourra se concrétiser aussi longtemps que les Etats-Unis s'obstineront à ne pas vouloir reconnaître la souveraineté canadienne dans les eaux de l'Arctique, ajoute le ministre.

Le gouvernement Mulroney est conscient que le Canada est pratiquement voué à l'impuissance face aux sous-marins américains et soviétiques qui sillonnent les eaux de cette région, selon les spécialistes militaires.

Parce qu'il sait que la souveraineté du Canada sur l'Arctique est limitée, le premier ministre Brian Mulroney s'est attaché à définir pour le Canada une stratégie globale de défense de ce territoire, converti assez soudainement en un nouveau champ d'affrontement entre l'Est et l'Ouest.

#### Mini-flotte

Au nombre des hypothèses de défense retenues par M. Beatty, figure également l'acquisition d'une

petite flotte de sous-marins à propulsion nucléaire, capable de répondre aux affronts soviétiques. Le coût de ces sous-marins, oscillant pour chacun entre \$400 millions et \$900 millions CAN, (soit entre \$288 millions et \$648 millions US), constitue cependant un obstacle de taille.

M. Beatty se déclare inquiet devant la menace stratégique que font peser sur l'Amérique du Nord les sous-marins soviétiques, équipés de missiles de croisière à ogives nucléaires. D'autant plus que cette présence risque d'être renforcée à partir de l'an prochain, quand les Soviétiques procéderont au déploie-

ment de deux nouveaux modèles de sous-marins lance-missiles.

A propos des violations de l'espace aérien de l'Arctique canadien par des bombardiers soviétiques, le ministre de la Défense se dit convaincu que ces incursions se feront moins nombreuses d'ici la fin de la décennie. A ce moment devrait normalement entrer en fonction un nouveau système de radar de défense de l'Arctique, installé avec l'aide des Etats-Unis dans le cadre de la participation canadienne au NORAD (Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord).

#### Accord continental

M. Beatty est disposé à signer

avec les Etats-Unis un accord continental de défense navale semblable à celui portant sur la défense aérienne. Mais il répète qu'un tel accord ne sera possible que lorsque les Etats-Unis reconnaîtront la souveraineté canadienne dans l'Arctique, notamment sur les eaux du détroit du Nord-Ouest (dans les territoires du même nom) considérées du domaine international par Washington.

A l'insu d'Ottawa, un brise-glace de la garde côtière américaine, le Polar Sea, avait emprunté, l'an dernier, le détroit du Nord-Ouest, suscitant une vive controverse au Canada.

L'affaire a rebondi ces dernières semaines à la Chambre des communes, après que le gouvernement eut reconnu que trois sous-marins nucléaires américains avaient fait surface en mai au pôle Nord géographique, à l'occasion d'exercices visant à démontrer le potentiel militaire des Etats-Unis dans l'Arctique.

Invoquant des motifs de sécurité militaire, les gouvernements canadien et américain ont refusé de dévoiler l'itinéraire suivi par les trois sous-marins. Pour l'opposition à Ottawa, il ne fait aucun doute que ceux-ci ont emprunté à nouveau le détroit du Nord-Ouest.

# Zellers

# ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%

## sur vos achats de dernière minute

EN VENTE DU LUNDI AU MERCREDI, 22 AU 24 DÉCEMBRE

VÊTEMENTS POUR DAMES	VÊTEMENTS pour DAMES	VÊTEMENTS pour HOMMES	BIJOUX
<b>ROBES</b> rabais de <b>30% à 50%</b> sur une vaste sélection de robes; modèles, couleurs et tissus variés.	<b>BLOUSES, JUPES CHANDAILS PANTALONS</b> rabais de <b>50%</b> sur un vaste assortiment de blouses, jupes, chandails et pantalons.	<b>VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR</b> rabais de <b>50%</b> sur un grand choix de manteaux, cagoules de ski, parkas pour hommes et garçons.	rabais de <b>50%</b> sur notre entière collection de bijoux de fantaisie.
<b>MANTEAUX</b> rabais de <b>50%</b> sur un lot de manteaux courts ou longs.	<b>ACCESSOIRES pour DAMES</b> RABAIS de <b>30% à 50%</b> sur un vaste choix de tuques, gants, foulards, ensembles, mitaines et sacs à main pour dames.	<b>FILLETES 7 À 14 ANS</b> <b>CHANDAILS BLOUSES PANTALONS</b> rabais de <b>30% à 50%</b> sur une vaste sélection de modèles et couleurs variés.	<b>VÊTEMENTS pour ENFANTS</b> rabais de <b>25% à 30%</b> sur un lot de foulards, tuques et mitaines pour bébés.
<b>VÊTEMENTS DE NUIT</b> rabais de <b>25% à 30%</b> sur une grande sélection de vêtements de nuit comprenant jaquettes, robes de chambre, etc.			rabais de <b>50%</b> sur un vaste choix de robes, blouses, chandails et pantalons pour enfants de 3 à 6X ans.

**En plus! Vous obtenez de précieux points du CLUB Z avec chaque achat!**

**CARREFOUR BEAUPORT**  
3333, rue Clémenceau  
Beaufort

**CARREFOUR NEUFCHÂTEL**  
200, l'Auvergne  
Neufchâtel

**PLACE LAURIER**  
2700, boul. Laurier  
Sainte-Foy

**PLACE FLEUR DE LYS**  
550, boul. Wilfrid-Hamel  
Québec

Heures d'affaires: lundi et mardi, 9h30 à 21h00; mercredi, 9h00 à 17h00; vendredi, 13h00 à 21h00; samedi, 9h00 à 17h00.

## LE MONDE

## Sakharov entend continuer sa lutte

♦ MOSCOU (NYTNS) - Le savant soviétique Andreï Sakharov a déclaré, hier, qu'il a l'intention de poursuivre sa défense des droits de la personne lorsqu'il reviendra à Moscou après avoir passé près de sept ans en exil intérieur.

Joint par téléphone à son appartement de Gorki, la ville où il avait été confiné depuis 1980 pour avoir critiqué publiquement les politiques soviétiques, M. Sakharov a dit qu'il n'avait pas promis au leader soviétique Mikhaïl Gorbatchev de freiner ses activités en échange de la permission de revenir dans la capitale.

"Je vais vivre comme je vivais avant mon exil et reprendre toutes mes activités," a déclaré le physicien âgé de 65 ans.

Il a confirmé que M. Gorbatchev lui avait téléphoné mardi, 24 heures après que les autorités eurent ordonné l'installation d'un téléphone

dans son appartement. Le leader soviétique a dit au savant qu'il pouvait retourner à Moscou et y poursuivre ses recherches scientifiques.

## Le bien commun

"Il m'a dit de retourner pour travailler pour le bien commun. C'est la formule qu'il a utilisée," a raconté le dissident.

Le physicien a refusé de discuter en détails sa conversation avec M. Gorbatchev, la qualifiant de "complotée."

Appelé à dire si le leader soviétique lui avait demandé de ne pas avoir d'activités politiques, il a répondu: "Gorbatchev n'a jamais fait une telle demande et lui a dit exactement le contraire."

## Bulletin médical

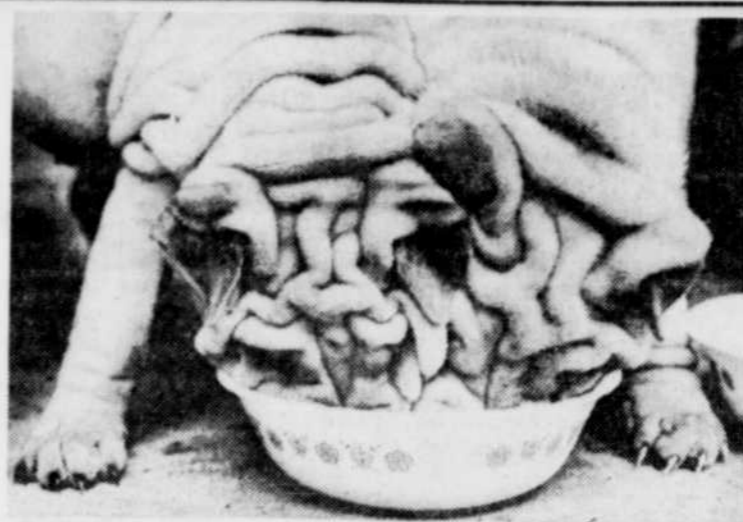
M. Sakharov a précisé que sa santé était "plus ou moins bonne" et que l'état de sa femme Elena Bonner, qui souffre de problèmes cardiaques, "ne s'était pas détériorée."

Il a ajouté que sa femme ne pouvait quitter l'appartement quand il faisait très froid. Lors de cette conversation téléphonique, sa voix a semblé forte et claire.

M. Sakharov a gagné le prix Nobel en 1975 pour son militantisme en faveur des droits de la personne. Durant des décennies, il a oeuvré en faveur d'une plus grande liberté religieuse et idéologique et a prôné des changements majeurs dans les politiques de l'URSS, tant au plan intérieur qu'en matière de politique étrangère.

En tant que physicien, M. Sakharov faisait partie de l'équipe qui a mis au point la première bombe soviétique dans les années 50.

Un de ses amis a révélé que le nouveau président de l'Académie des Sciences, M. Gouri Marchuk, avait rendu visite au physicien à Gorki pour discuter de ses futurs travaux à Moscou. ●



## Que de plis!

La mode est aux toutous de peluche à la peau généreusement plissée mais ce que vous apercevez sur cette photo n'est pas un de ces bestioles mais plutôt deux rares chiots appartenant à la race chinoise des shar-pei et âgés de huit semaines. Ces animaux se vendent de \$900 à \$1,200 pièce, ce qui est peu du pli.

## Rutan et Yeager ont eu chaud

♦ MOJAVE, Californie (AFP) - L'équipage de Voyager, éprouvé par son turbulent passage en Afrique, a oublié de remettre de l'huile dans son moteur arrière hier, provoquant une hausse importante de la température et causant aux deux pilotes leur plus grande peur depuis le début de leur tour du monde sans escale. A Mojave, le porte-parole de l'expédition, M. Peter Riva, a indiqué que l'incident avait été rapidement surmonté, après que l'équipage eut réduit la puissance du moteur, refroidi les radiateurs et ajouté de l'huile. Hier soir, Voyager poursuivait sa traversée au-dessus de l'Atlantique, avec Jeana Yeager aux commandes pendant que Dick Rutan dormait, par un qualifié de "superbe" par le chef météorologiste Len Snellman. L'avion expérimental devrait regagner la base californienne d'Edwards mardi dans la journée, soit un jour plus tôt que prévu, selon les responsables du vol.

## Démission en bloc au Pakistan

ISLAMABAD (AFP) - Le gouvernement pakistanais a démissionné hier pour permettre un remaniement ministériel complet à la suite des affrontements inter-ethniques qui ont fait plus de 170 morts au cours de la semaine à Karachi. Un tel remaniement, visant notamment à une réduction sensible du nombre de ministres, était envisagé depuis un certain temps, mais les massacres de Karachi ont précipité les choses. L'opposition parlementaire et extra-parlementaire avaient demandé la démission du ministre de l'intérieur, du premier ministre provincial de la province du Sind dont Karachi est la capitale, et du premier ministre, M. Mohammad Khan Junejo, les accusant d'avoir été incapables de contrôler la situation dans la plus grande ville du pays.

## La triple transplantée va bien

CAMBRIDGE (AP) - La première personne au monde à avoir subi une triple transplantation, Davina Thompson, a repris connaissance hier, trois jours après le remplacement de son cœur, ses poumons et son foie, a annoncé un porte-parole de l'hôpital Papworth de Cambridge. M. Peter Campion a précisé que Mme Thompson, qui est âgée de 35 ans, avait été déconnectée du respirateur artificiel hier matin et qu'elle était pleinement consciente mais assoupie. Elle restait de toute façon dans une unité de soins intensifs. Elle respire toute seule et l'équipe médicale est très satisfaite de ses progrès, a ajouté M. Campion.

## Conspirateurs condamnés

LONDRES (AP,AFP) - Jarnail Ranuana et Sukhvinder Gill, tous deux Sikhs, reconnus coupables d'avoir complété en vue de faire assassiner le premier ministre indien Rajiv Gandhi, ont été respectivement condamnés hier par un tribunal britannique à 16 et 14 ans de prison. Un troisième Sikh avait été acquitté la veille, au terme d'un procès de 11 semaines. Ranuana et Gill avaient offert \$120,000 à deux hommes, en réalité des policiers, pour qu'ils assassinent M. Gandhi, lors de sa visite officielle en Grande-Bretagne au mois d'octobre 1985. Les trois Sikhs avaient été arrêtés trois jours avant l'arrivée de M. Gandhi à Londres.

## Shultz rencontrera Tambo

LUSAKA, Zambie (AFP) - Le sous-secrétaire d'Etat américain pour les Affaires politiques, M. Michael Armacost, a révélé hier à Lusaka que le secrétaire d'Etat George Shultz rencontrerait le mois prochain le président du Congrès national africain, l'organisation armée de lutte anti-apartheid, M. Oliver Tambo. "Nous sommes intéressés par le développement de nos contacts avec divers groupes d'Afrique du Sud, et particulièrement avec l'ANC", a déclaré M. Armacost. "Le but de la rencontre n'est pas de légitimer ce mouvement de libération, mais de faciliter le dialogue entre le gouvernement sud-africain et des groupes tels que l'ANC", a-t-il ajouté.

## Offensive libyenne au Tchad

NDJAMENA, Tchad (AP) - Les forces libyennes ont déclenché hier matin une importante offensive contre trois villes du nord du Tchad, a annoncé en soirée la radio d'Etat. "Après une accalmie de 24 heures, les troupes libyennes, après avoir fortement concentré hommes et matériels dans la région, sont de nouveau passées à l'attaque contre les positions tenues par les forces tchadiennes", a précisé un communiqué des forces armées tchadiennes selon lequel les Libyens utilisent dans cette vaste offensive des chars, des véhicules blindés, des lance-roquettes et des chasseurs-bombardiers.

## Troc d'armes Irak-USA

♦ WASHINGTON (Reuter,AP) - Les Etats-Unis ont échangé des armes avec l'Irak au cours des quatre dernières années en dépit de l'officielle neutralité américaine dans le conflit Iran-Irak.

C'est ce qu'a révélé hier l'hebdomadaire U.S. News & World Report.

Le magazine précise qu'en 1982 des responsables du Pentagone avaient commencé des négociations avec des Irakiens, leur offrant des canons américains de 175-mm contre des hélicoptères soviétiques et des véhicules blindés.

Ce premier échange a été interrompu après que les Américains aient été déçus des armes livrées par les Irakiens, les jugeant pas assez "sophistiquées." Toutefois, d'autres échanges ont eu lieu au cours des dernières années.

Le Pentagone a refusé de faire le moindre commentaire sur l'article dont le contenu, s'il est exact, suggère des transactions secrètes d'une importance similaire à celles qui ont permis à l'Iran d'acquérir des armes américaines.

## Secord convoqué

Par ailleurs, la commission du renseignement de la Chambre des représentants a convoqué le major-général à la retraite Richard Secord, une des personnes impliquées dans les ventes d'armes à l'Iran. C'est ce qu'a indiqué hier une source près de cette commission.

Les membres de la commission désirent que Secord révèle ce qu'il sait sur le détournement des profits de ces ventes en faveur des contras nicaraguayens. ●

## Voyage secret de North

♦ WASHINGTON (d'après AFP) - La Washington Post a révélé hier que le lieutenant-colonel Oliver North avait effectué un voyage secret au Moyen-Orient en octobre dernier dans le cadre d'une démarche pour obtenir la libération de trois otages américains détenus au Liban.

Le journal, qui rapporte avoir obtenu des renseignements de sources bien informées, précise que l'ancien employé du Conseil national de sécurité a notamment fait la navette le 31 octobre entre Chypre et Beyrouth. Le Post ajoute que le lieutenant-colonel, qui voyageait par hélicoptère sous le nom-code de "Mr. Good", devait rencontrer un contact iranien seulement identifié par le nom de "Doctor". Cette initiative du colonel North, notait le Washington Post, devait être la dernière tentative américaine pour la libération des otages avant que n'éclate le scandale des ventes secrètes d'armements à l'Iran.

Selon des sources au département d'Etat, le mystérieux "Doctor" était proche du gouvernement de Téhéran. Le Washington Post soulignait à ce propos que le ministre iranien des Affaires étrangères, M. Ali Akbar Velayati, s'était rendu en mission fin octobre à Damas, à l'époque où le colonel North se trouvait dans la région.

Le journal précisait que North était accompagné à Beyrouth par le général en retraite Richard Secord. Selon le Washington Post, un collaborateur de ce dernier, le colonel en retraite Robert Dutton, venait de participer à Tel Aviv à un chargement d'armes américaines à bord d'un avion à destination de l'Iran, constituant la septième et dernière livraison secrète en quelque 18 mois. ●



## Nouveau suicide collectif

Des travailleurs ont dû utiliser, hier, de la machinerie lourde pour déplacer les cadavres d'une quarantaine de petites baleines qui s'étaient échouées la veille pour une raison inconnue sur une plage située près d'Eastham, au Massachusetts, à même ou 26 de leurs congénères avaient péri au début du mois. Des dizaines de personnes se sont rendu sur place pour tenter, sans grand espoir du fait de l'importance de la marée, de remettre les baleines à l'eau. Les organes internes des cétacés risquent d'être écrasés, leur énorme poids n'étant plus supporté par l'eau.

## Des dizaines de milliers d'étudiants de Shanghai réclament la démocratie

♦ PEKIN (NYTNS,AP,AFP) - Participant aux plus importantes manifestations en Chine depuis la fin de la turbulente Révolution culturelle, de 30,000 à 35,000 étudiants ont défilé hier dans les rues de

Shanghai, hurlant des slogans réclamant la démocratie et la liberté de presse.

C'est ce qu'ont rapporté les ressortissants étrangers qui ont as-

sisté aux manifestations qui avaient débuté la veille. Ces sources ont ajouté qu'en incluant les curieux et les spectateurs, l'événement avait rassemblé près de 70,000 personnes.

Le tout s'est généralement déroulé de façon pacifique et il n'y a pas eu d'affrontement majeur avec les forces de l'ordre. Un reporter du réseau radiophonique de la Voix de l'Amérique a raconté qu'un groupe d'étudiants, aux cris de "Amérique, Amérique" l'avait entouré et tellement pressé dans leur enthousiasme qu'il avait dû chercher refuge derrière les lignes policières.

Ces événements constituent la plus importante manifestation spontanée depuis la fin de la Révolution culturelle (1966-1976) et interviennent peu après que des dizaines de milliers d'étudiants aient manifesté dans une dizaine de villes de Chine pour demander plus de démocratie depuis le 9 décembre dernier.

Dans la première réaction officielle à ces manifestations, l'agence Chine Nouvelle a rapporté, hier soir, qu'un haut responsable de la Commission chinoise de l'éducation a déclaré que, selon la constitution, les citoyens chinois "ont le droit de manifester" et que la politique du gouvernement était de "développer la démocratie socialiste". ●

## En 84, la NASA était déjà au courant du problème des joints

♦ WASHINGTON (NYTNS) - Près de deux ans avant la catastrophe de Challenger, deux des plus importants administrateurs de la NASA avaient commandé une étude complète sur les problèmes des joints de sécurité des fusées d'appoint des navettes spatiales.

Toutefois, les deux hommes avaient quitté la NASA peu de temps après avoir commandé cette étude, révèle des documents qui ont été découverts dans le cadre de l'enquête sur la tragédie de Challenger.

Ces documents démontrent que la direction de la NASA savait bien plus tôt et à un niveau plus élevé qu'on ne le croyait que les joints de sécurité (O ring) étaient une source

de problèmes. C'est une faille dans une des joints qui a conduit à l'explosion de Challenger, le 28 janvier, qui a coûté la vie à sept astronautes.

La demande d'étude avait été formulée par le général James A. Abrahamson, alors administrateur associé de la NASA et responsable de tous les vols spatiaux et par Hans Mark, no 2 à la NASA en raison de son poste de directeur adjoint.

Le général Abrahamson s'occupe maintenant du programme de recherches sur la défense spatiale tandis que M. Mark est le chancelier de l'Université du Texas. Ils avaient commandé l'étude en mars 1984 après un problème survenu lors du vol de navette le mois précédent. ●

## L'obsession de Sam Hall: être un héros américain

♦ DAYTON, Ohio (d'après NYTNS) - Sam Hall, le champion olympique devenu combattant anti-communiste, a passé la majeure partie de sa vie à tenter d'être reconnu comme un héros américain.

Durant un bref moment, lors des Jeux olympiques de Rome, il y a 26 ans, il a presque atteint son but en obtenant la médaille d'argent à l'épreuve du plongeon. Mais il s'écoulera près de trois décennies avant que le monde n'entende parler de nouveau de lui, quand il a été arrêté au Nicaragua et accusé d'être un espion à la solde de Washington.

Ceux qui le connaissent depuis sa tendre enfance disent que ses exploits sportifs et son récent passé de "guerrier pour la liberté" ne les ont pas surpris car ils le jugent comme un homme déterminé, patriotique et grandement

influencable par des événements mondiaux qui laissent froid le commun des mortels. Un seule constante dans sa vie semble avoir été la volonté de toujours faire plus.

"C'est un gars qui a été aux Jeux olympiques. C'était un vrai 'all-American boy'. Mais ce n'était pas le genre Mary Lou Retton à vouloir sa photo sur une boîte de Wheaties. Il a toujours eu trop d'énergie," a déclaré Russ Guerra, un ancien membre de la Chambre des représentants de l'Ohio qui connaît Hall depuis son enfance.

## Lettres et livre

Pour tenter de savoir qui est Sam Hall, ce "contre-terroriste" de 49 ans qui a défendu ses idées à travers le monde, le meilleur moyen est de consulter les lettres qu'il a écrites ainsi que le livre "Free lancer: Sam Hall, counter-terrorist" qui a été écrit par un

"nègre" et qui n'a trouvé preneur chez aucun éditeur.

La lecture de ces écrits permet de découvrir un homme qui a été rejeté par certains de ses amis et par plusieurs organisations d'extrême droite qui le jugeaient trop excessif.

Lawrence Hussman, un professeur de l'université d'Etat, située près de Dayton, se dit convaincu de l'authenticité des exploits que revendique Hall dans ses lettres. Hussman dit que les événements sont décrits avec tant de détails et sont trop "bizarres" pour avoir été inventés.

## Missions de sauvetage

Hall affirme avoir participé à plusieurs expéditions dans divers pays, expéditions qu'il appelle des missions de sauvetage. En janvier 1983, il dit avoir fait partie d'une groupe qui a tenté de sauver huit

touristes canadiens enlevés par des "communistes" au Zimbabwe. "Nous avons en avons retrouvé six, tous morts et mutilés. Le sort des deux autres n'a pu être déterminé," raconte une de ses lettres.

En novembre 1983, il retournait en Afrique, en Angola, à la recherche de quatre infirmières-missionnaires qui avaient été enlevées. Deux des membres du commando de Hall furent tués mais le groupe aurait réussi à délivrer des enfants captifs. Quant au sort des infirmières, il n'est pas précisé.

Quelques mois plus tard, on le retrouve en Thaïlande préparant un raid pour tenter de sauver des prisonniers de guerre américains présumément détenus au Cambodge. Les préparatifs ayant été évanoués, il doit renoncer à sa mission.

Par la suite, il se rendra au Salvador. Se faisant passer pour jour-

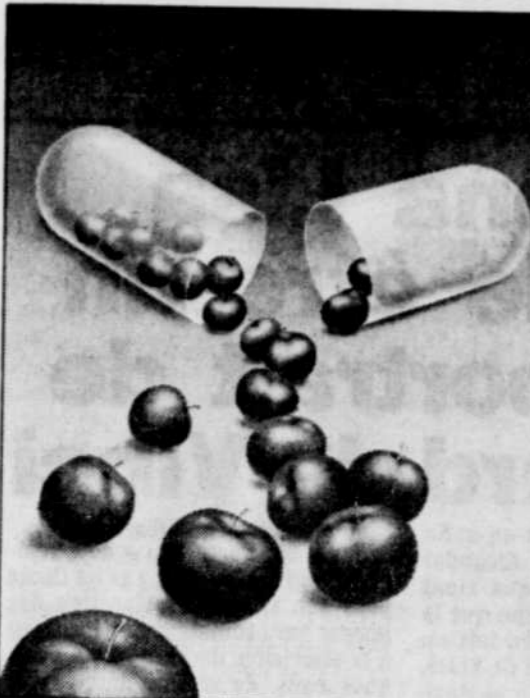
naliste, il s'infiltrera dans les rangs des rebelles de gauche. Ensuite, il va au Nicaragua et en revient le défenseur des Indiens Misquito menacés d'extermination, selon lui, par les sandinistes. Il aurait accompli plusieurs "missions de sauvetage" au Nicaragua.

Le risque du danger et son opposition au communisme sont ses plus grandes motivations. Il refuse d'être décrit comme un mercenaire car il dit qu'il ne s'est jamais fait payer pour ses "missions."

Peu de temps après son départ pour les Jeux olympiques de Rome, son père avait raconté comment Sam était devenu un plongeur, à l'âge de 6 ans. Un petit copain l'avait mis au défi, pour 10 cents, de plonger à partir du tremplin d'une piscine. Pour gagner le pari le petit Hall s'était exécuté même s'il ne savait pas nager! Ce fut en quel que sorte la synthèse de sa vie. ●



Sam HALL



# LES MÉDICAMENTS, VOTRE SANTÉ ET VOUS

## Chapitre 1

### LES MÉDICAMENTS ET LE TEMPS DES FÊTES



**L**e temps des Fêtes est arrivé. Cette période de réjouissances nous incite à beaucoup d'excès; mais des lendemains pénibles nous les font regretter. Les repas copieux (tourtière, ragout de boulettes, etc.) sont toujours accompagnés d'un apéro et d'un bon vin. Le prix à payer: maux de tête, brûlures d'estomac, lourdeur, nausées... On ne se sent pas «dans son assiette»!

Il faut aussi penser que plusieurs personnes prennent des médicaments et que le mélange alcool-médicament forme un cocktail dangereux. Enfin, pour un retour à la maison sans problème, il est particulièrement important d'être prudent avec l'alcool (bière, vin, boisson forte).

#### LES MÉDICAMENTS ET L'ALCOOL

**L**a consommation de l'alcool cause de multiples effets. Le système nerveux est le plus affecté et les effets varient d'une vision brouillée au coma selon la quantité d'alcool retrouvée dans le sang (voir tableau 10). On croit souvent que l'alcool est stimulant. En fait, il est un déprimeur; il ralentit le système nerveux.

L'alcool affecte la circulation du sang en dilatant les vaisseaux sanguins, ce qui peut donner des étourdissements et des vertiges. La pression sanguine peut varier selon la quantité d'alcool ingérée. Enfin, l'alcool est aussi un irritant parce qu'il augmente l'acidité de l'estomac.

**COMBINAISONS DANGEREUSES.** Beaucoup de gens, jeunes et vieux, consomment des médicaments prescrits ou de vente libre. Bon nombre d'entre eux ingèrent de l'alcool spécialement durant le temps des Fêtes. Ils se demandent souvent: «Puis-je boire de l'alcool avec les médicaments que je prends?» Voilà une question importante à considérer.

Certains médicaments produisent des effets non désirés avec l'alcool. Le médicament utilisé, la quantité d'alcool consommée, l'âge de la personne et son état de santé influencent ces effets.

#### EFFETS DU MÉLANGE ALCOOL-MÉDICAMENTS

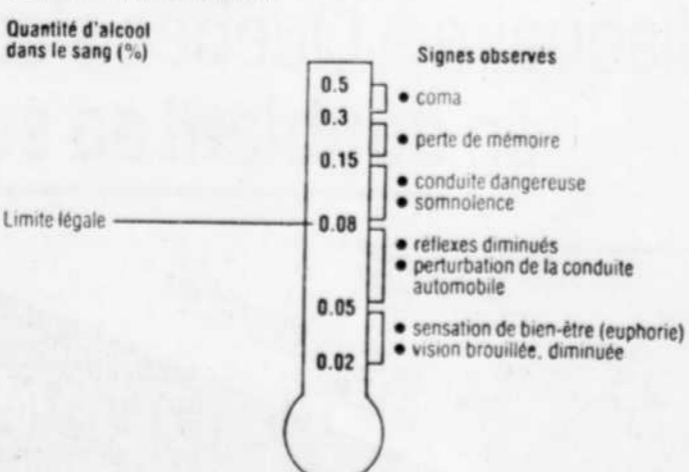
1. Augmentation des effets sur le système nerveux (voir tableau 10). Les médicaments utilisés pour le traitement de la nervosité (tranquillisants), de l'insomnie, de la dépression, des rhumes et des allergies sont des déprimeurs du système nerveux. S'ils sont pris avec l'alcool, les effets déprimeurs de ces médicaments et de l'alcool s'additionnent. Cela signifie que les effets non désirés (vision brouillée, réflexes diminués, somnolence...) apparaîtront plus rapidement. Ce mélange doit être évité.

2. Augmentation inattendue des effets de l'alcool c'est-à-dire:
 

- rougeur du cou et du visage
- cœur qui bat plus vite
- respiration plus rapide
- maux de tête
- vomissements
- vertiges

Certains médicaments contre le diabète et d'autres contre les infections donnent ces réactions indésirables s'ils sont pris en même temps que l'alcool. En effet, ils empêchent l'élimination de l'alcool. Il faut donc éviter d'associer l'alcool avec ces médicaments.

TABLEAU 10  
GUIDE APPROXIMATIF DES EFFETS DE L'ALCOOL SUR LE SYSTÈME NERVEUX



Adapté de: Régie de l'Assurance automobile du Québec. L'alcool au volant, c'est criminel. Régie de l'Assurance automobile du Québec, 1985.

UNE COLLABORATION

**LE SOLEIL**

**CHRC 80**

**Assurance-vie Desjardins**

3. Augmentation de l'effet irritant sur l'estomac: Des douleurs et des brûlures d'estomac peuvent apparaître lors de la combinaison de deux produits irritants. Un exemple bien connu est l'alcool et l'aspirine.

4. Autres effets néfastes: Le mélange alcool-médicament peut produire d'autres effets qui ne sont pas énumérés dans cet article. En cas de doute, consultez votre pharmacien ou votre médecin.

- Conseils**
- S'informer auprès de votre pharmacien ou de votre médecin afin de connaître les réactions possibles de l'alcool avec les médicaments que vous prenez.
  - Ne pas négliger les effets du «cocktail alcool-médicament». Éviter l'alcool si cette recommandation vous est faite.
  - Boire plutôt des cocktails sans alcool, des bières et des vins non alcoolisés (<0,5% d'alcool). Ils sont de plus en plus populaires et sont disponibles à plusieurs endroits (exemples: épiceries spécialisées, magasins d'aliments naturels).
  - Ne pas oublier de garder les verres et les bouteilles contenant de l'alcool loin de la portée des enfants afin d'éviter les intoxications.

#### ALCOOL - MÉDICAMENTS ET CONDUITE AUTOMOBILE

**L'**alcool et les médicaments, pris séparément ou en même temps, sont souvent mis en cause dans les accidents de la circulation. La prudence s'impose car ils diminuent l'attention, les performances et les réflexes au volant d'un véhicule. Si vous êtes en état d'ébriété, ne conduisez pas votre voiture, acceptez de vous faire reconduire par un ami, utilisez les services de voiture spécialement mis sur pied pendant la période des Fêtes (exemple: opération nez-route) ou encore prenez un taxi.

#### MYTHES ET RÉALITÉS

**I**l est faux de croire que les stimulants tels que le café, les douches froides, l'exercice, l'huile d'olive et autres trucs diminuent les effets de l'alcool. Si on est à 0,08%, il faut un minimum de 5 heures pour ne plus avoir de traces d'alcool dans le sang. Toutefois, ceci varie d'un individu à l'autre selon son poids, la quantité d'alcool bue et la vitesse à laquelle il a été consommé. Seul le temps écoulé après le dernier verre peut éliminer les effets.

#### LE LENDEMAIN DE LA VEILLE

**B**AISSE DE SUCRE DANS LE SANG. Il est possible que, le lendemain de la veille, des sensations désagréables se fassent sentir. L'alcool ingéré en quantité plus ou moins grande entraîne une diminution de sucre dans le sang. Cela se produit généralement après une période de temps plus ou moins longue sans avoir mangé. Cet effet s'installe lentement durant la nuit et se manifeste au lever par des étourdissements, des nausées, la faim et des maux de tête.

TABLEAU 11 — SORTES D'ANTIACIDES

EXEMPLES	EFFETS SECONDAIRES ÉVENTUELS	COMMENTAIRES
Maalox* Mylanta-2* simple Neutraica-S* Gelusal* Univol*	A l'occasion: diarrhée ou constipation	<b>Bon choix.</b> Neutralisent bien l'acidité. Peu d'effets secondaires
Riopan*	A l'occasion: diarrhée ou constipation	<b>Bon choix.</b> Neutralisent bien l'acidité. Peu d'effets secondaires
Amphojel*	Constipation	<b>Bon choix.</b> si présence de diarrhée
Diovol* Mylanta*	A l'occasion: diarrhée ou constipation	<b>Non recommandé.</b> Contient un ingrédient contre les gaz, d'efficacité douteuse. Coût plus élevé
Titralac* Tums*	Constipation ou diarrhée, ballonnements, éructations, mauvais goût, possibilité de rebond acide*	<b>Non recommandé</b> car beaucoup d'effets secondaires
Lait de magnésie	Diarrhée	<b>Non recommandé</b> car action laxative importante
Bromo Seltzer*	Ballonnements, éructations, rebond acide*, absorption systémique**	<b>Non recommandé.</b> Efficacité non prouvée. Très riche en sodium (sel). Beaucoup d'effets secondaires
Alka-Seltzer*	Ballonnements, éructations, nausées, vertiges rebond acide*, absorption systémique**	<b>Non recommandé.</b> Contient de l'aspirine qui est irritante pour l'estomac. Très riche en sodium (sel). Beaucoup d'effets secondaires
Roloids*	Constipation, ballonnements, éructations, possibilité de rebond acide*	<b>Non recommandé.</b> Efficacité non prouvée. Très riche en sodium (sel). Beaucoup d'effets secondaires
Eno*	Ballonnements, éructations, rebond acide*, absorption systémique**	<b>Non recommandé.</b> Très riche en sodium (sel). Beaucoup d'effets secondaires
*Petite vache - Soda à pâte	Ballonnements, éructations, rebond acide*, absorption systémique**	Recette maison non recommandée. Très riche en sodium (sel). Beaucoup d'effets secondaires

\*Rebond acide: après avoir pris cet antiacide, l'estomac réagit en sécrétant plus d'acide. Donc, à éviter puisqu'il irrite l'estomac.  
\*\*Absorption systémique: l'antiacide pénètre dans le sang et peut causer des effets indésirables.

Adapté de: Hénissart S. et collaborateurs. Les antiacides. Protégez-vous, 1982. (Déc.) 25-33

- Conseils**
1. Prendre un petit goûter en fin de soirée peut réduire la baisse de sucre dans le sang ressentie au lever.
  2. Soulager les maux de tête le lendemain de la veille en prenant du sucre sous forme de jus de fruits ou de boissons gazeuses sucrées (les boissons «diète» ne contiennent pas de sucre).
  3. Être patient, le TEMPS arrange les choses.

Des recettes sont souvent données par tous et chacun. En voici un exemple parmi tant d'autres:
 

- 30 mL (2 cuillères à table) de jus de citron
- 30 mL (2 cuillères à table) de sirop d'érable
- 1 pincée de poivre de cayenne
- 300 mL (10 onces) d'eau

Le bien fondé d'une telle recette consiste à corriger la baisse de sucre dans le sang en buvant une solution sucrée.

**LES MAUX DE TÊTE.** Les maux de tête sont souvent présents le lendemain d'une réception. Ils résultent de la dilatation des vaisseaux sanguins de la tête et de la baisse de sucre causées par l'ingestion d'alcool. D'autres facteurs peuvent influencer l'apparition des maux de tête: le stress, la fatigue, le manque de sommeil, certains aliments comme le vin rouge et les fromages vieillissants, le tabac.

- Conseils**
- Éliminer les causes (alcool, tabac, stress...)
  - Se reposer dans un endroit calme et obscur.
  - Prendre des liquides (jus de fruits ou boissons gazeuses sucrées).

Si ces mesures sont inefficaces, il est toujours possible d'utiliser un médicament contre la douleur (acétaminophène ou aspirine) en respectant les doses recommandées par le fabricant. L'acétaminophène (Tylenol®, Exdol®, Atasol®...) est un bon choix pour les personnes qui ne tolèrent pas l'aspirine (allergie, irritation de l'estomac). Lorsque l'aspirine est utilisée, il est préférable de la prendre avec de la nourriture pour diminuer l'irritation de l'estomac.

#### BRÛLURES D'ESTOMAC (GASTRITE)

**S**uite aux excès du temps des Fêtes, le problème le plus fréquemment rencontré est la gastrite. Elle résulte d'une irritation de la paroi de l'estomac suite à une augmentation de l'acidité. Ceci se produit généralement après avoir trop mangé, trop bu (d'alcool) ou trop fumé. La gastrite se manifeste surtout par des brûlures d'estomac. On peut aussi ressentir des nausées, des éructations (rots), des ballonnements (gaz).

Le traitement de la gastrite consiste d'abord à éliminer les causes, soit les irritants (excès de nourriture, d'alcool, de café et de tabac). La

prise d'un antiacide (voir tableau 11) peut soulager les brûlures passagères en neutralisant l'excès d'acidité. Une fois ces mesures appliquées, l'estomac se rétablit en 2 à 5 jours. Si les symptômes persistent plus longtemps, une consultation médicale est nécessaire.

- Ce qu'il est important de retenir:**
- Éviter de prendre des antiacides causant beaucoup d'effets secondaires.
  - Choisir un antiacide liquide, il est plus efficace que les comprimés.
  - Prendre les antiacides une heure après les repas et au coucher si brûlures d'estomac (ceci permet d'avoir une efficacité maximum au médicament).
  - Respecter les doses recommandées par le fabricant.
  - Éviter l'emploi régulier et prolongé des antiacides sans la recommandation du médecin.

#### TROUBLES DE LA DIGESTION

**L**es troubles de la digestion se manifestent généralement par les symptômes suivants: lourdeur, gonflement de l'estomac, digestion lente, nausées, vomissements et diarrhée. Ces maux résultent d'une mauvaise alimentation, c'est-à-dire d'aliments gras, irritants ou pris en trop grande quantité. Il est important de se rappeler que les antiacides ne possèdent pas d'effet pour faciliter la digestion.

La publicité nous inonde de réclames concernant des médicaments appelés digestifs qui, soi-disant, facilitent une digestion trop lente. Mais quelle est l'utilité réelle de ces produits?

#### Médicaments aidant la digestion (Fermentol®)

Les produits contenant de la pepsine (ex.: Fermentol®) sont «publicisés» comme étant des produits qui aident la digestion. En fait, la pepsine est un enzyme de l'estomac qui commence à digérer les protéines contenues dans les aliments. Toutefois, l'action de cette substance n'est pas essentielle à la digestion puisque d'autres enzymes présents dans l'intestin exercent aussi cette action. Le Fermentol® ne facilite pas la digestion. De plus, il contient une grande quantité d'alcool. On se rappelle que l'alcool est à éviter à cause de ses effets indésirables sur le système nerveux et sur l'estomac.

**Médicaments agissant sur la bile (Dycholium, Artechol®, Hepamig®, Sulfarlem®...)** La bile contient des sels nécessaires à la digestion. Ils préparent les graisses à être digérées dans l'intestin. Les médicaments disponibles augmentent le volume de la bile, mais ils ne changent pas la quantité totale des sels. Donc, ils ne facilitent pas la digestion. Ces produits entraînent souvent un effet laxatif (diarrhée). En conséquence, ces médicaments sont peu utiles dans le traitement des troubles de la digestion. Il n'existe pas de remède mi-

racé pour soulager ces maux, on peut seulement les prévenir par une bonne alimentation.

#### Conseils pour soulager les troubles de la digestion

- Prendre une petite marche plutôt qu'un antiacide ou un médicament appelé digestif si on se sent très lourd après un repas.
- Suivre une diète plus légère pendant quelques jours pour permettre à l'estomac de se rétablir.
- Boire beaucoup de liquides (eau minérale ou naturelle, boissons dégazifiées, bouillons).
- Recommencer les aliments solides graduellement tout en évitant les aliments trop gras, épicés ou irritants.
- Se reposer.

#### CONSEILS PRATIQUES POUR UN JOYEUX TEMPS DES FÊTES

- Boire modérément.
- Modifier sa façon de boire (consommer des cocktails sans alcool).
- Manger en quantité raisonnable.
- Éviter les aliments gras, épicés, irritants, difficiles à digérer.
- Connaître ses propres limites.

#### PORTONS UN «TOAST» SOYONS PRUDENTS! JOYEUSES FÊTES

Conservez ce texte... la suite la semaine prochaine.

Ce document, publié par l'Assurance-vie Desjardins, a été diffusé dans la revue Ma Caisse, éditée par la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec et distribuée dans les caisses populaires et d'économie. Le tirage étant épuisé, Le Soleil est heureux de mettre à la disposition de ses lecteurs le contenu de cette brochure qui contient de précieux conseils sur l'utilisation des médicaments d'usage courant. Simultanément à cette publication, émise sur 9 semaines, CHRC diffuse des capsules d'information tirées de ce document. Ce document a été rédigé par le Service québécois d'information pharmacothérapeutique de l'École de pharmacie de l'Université Laval (SeOIP). Ce dernier a mis sur pied un comité de rédaction spécialement pour l'occasion.

# ARTS ET SPECTACLES

## ART'UALITÉ

### Billets en vente pour le chœur de l'Armée rouge

♦ La direction de Rendez-vous 87 vient d'annoncer que les billets pour le concert du chœur de l'Armée rouge, le 9 février prochain, sont en vente dans tout le réseau de la Ville de Québec (Colisée, Palais Montcalm, bibliothèque Gabrielle-Roy), dans les magasins La Baie de Place Laurier et des Galeries de la Capitale, et dans les six magasins Proviso participants (boul. L'Ormière; boul. Kennedy à Lévis; Ière ave. Limoulu; boul. des Chutes, Villeneuve; chemin St-Louis, Ste-Foy; chemin Quatre-Bourgeois, Ste-Foy). Les achats par téléphone sont également possibles (691-7211).

C'est lundi le 9 février, à 20h, au Colisée de Québec, que le chœur de l'Armée rouge, dont c'est la première visite au Canada depuis près de 14 ans, donnera son spectacle, en compagnie de deux danseurs étoilés du Bolchoï et du groupe rock soviétique Autographe. Les prix des billets sont de \$26 au parterre et dans les loges, de \$21 dans les mezzanines et de \$14 dans les galeries.



Lillian Schwartz s'est servie de l'informatique pour comparer le portrait de la Mona Lisa et un auto-portrait de son auteur.

## La Mona Lisa semble être un auto-portrait de Léonard de Vinci

♦ NEW YORK (AP) - A-t-on enfin résolu le mystère de la Joconde? Un expert en informatique vient d'en arriver à la conclusion que la fameuse Mona Lisa est en fait un auto-portrait de Léonard de Vinci, rapporte la revue *Arts and Antiques* dans son numéro de janvier.

L'experte chercheuse en informatique des laboratoires Bell, Lillian Schwartz, a juxtaposé au célèbre tableau un auto-portrait au pastel de Léonard pour découvrir que les yeux, la chevelure, les joues et le nez étaient absolument identiques.

Le sourire énigmatique de la Mona Lisa ne serait donc que l'image inversée dans un miroir de l'auto-portrait peint au pastel par Léonard en 1518.

Le mystère de la personne qui a servi de modèle pour ce tableau a depuis toujours fasciné les historiens de l'art, certains prétendant que Vinci s'était servi de modèles

tant masculins que féminins.

Mme Schwartz, qui a déjà remporté un trophée Emmy et un Oscar pour son travail d'intégration des images par ordinateur au cinéma et à la télévision, décidait, il y a quelques mois, de réduire une reproduction de la Joconde et l'auto-portrait de Vinci aux mêmes dimensions et de les traiter par ordinateur, pour s'apercevoir que les deux œuvres se renvoyaient exactement, comme dans un miroir.

Selon la revue spécialisée en art, la découverte de Mme Schwartz est une des plus importantes de toute l'histoire de l'art, et sa démonstration éloquent et presque irréfutable. La revue ajoute que cette découverte s'intègre très bien dans ce que l'on connaît déjà de la vie et des pratiques picturales et scientifiques de Léonard de Vinci, qui était fasciné par les "trucs" optiques. Plusieurs de ses manuscrits ne peuvent d'ailleurs se lire qu'avec un miroir.

## OÙ ALLER À QUÉBEC

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUERE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390 St-Vallier est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

### CINÉMA

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivé-Sud.

- Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'œuvre: (1) chef-d'œuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

- Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

**CANADIEN** (Place Laurier, 656-9922) Star Trek IV: The Voyage Home (-) 70 mm. Stereo Dolby. 12h30, 14h40, 16h50, 19h, 21h10. G. N.B. Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Prix d'entrée: \$6; \$5,50 étud. 14-17 ans; \$3, enfants et âge d'or avec carte des cinémas Unis.

**CANADIÈRE** (Galeries Canadière, 661-8575). Antarctica (4) 12h30, 14h40, 16h50, 19h, 21h10. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$4,75 14-17 ans; \$3, moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

**CARTIER** (1019 rue Cartier, 525-9340). Highlander (5) Dim. 16h30, 14 ans. La publicité 86: Attention ça mord! (-) Dim. 14h, 21h30. G. After hours (3) Dim. 19h15. G. Prix d'entrée: \$3,75; \$2, moins de 14 ans et âge d'or.

**CINEPLEX CHAREST** (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). Cinéma 1: Les fugitifs (-) 12h40, 14h45, 16h45, 19h, 21h10. G. Cinéma 2: Inspecteur Lavardin (4) 12h35, 15h45, 17h50, 20h, 22h. G. Cinéma 3: Le rayon vert (2) 13h, 15h, 17h, 19h10, 21h30. G. Cinéma 4: Fievel et le nouveau monde (-) 13h15, 15h15, 17h15, 19h20, 21h20. G. S. Peggy Sue s'est mariée (3) 13h10, 15h25, 17h30, 19h45, 21h50. G. Cinéma 6: Le déclin de l'empire américain (4) 12h45, 14h50, 17h, 19h15, 21h30, 14 ans. Cinéma 7: Les fous de bassan (-) 12h30, 15h, 17h15, 19h35, 21h45, 14 ans. Cinéma 8: Tree amigos (-) v. française. 13h20, 15h30, 17h35, 19h50, 22h. G. Prix d'entrée: \$6; \$5,50 étudiants 14-17, \$3, âge d'or et enfants moins de 14 ans.

**CLAP** (2360 Chemin Sainte-Foy, 653-3750) Salle Primeur: 372 le matin (3) 12h15, 14h30, 16h45, 19h, 21h15. Salle 2: Sting - Bring on the night (4) Sam. 12h, 23h45. Dim. 14h. G. La couleur pourpre (2) Dim. 18h15, 14 ans. La forêt d'émeraude (4) Dim. 16h, 21h15. G. Retour vers le futur (3) Dim. 12h. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$2, pour les 50 ans et plus et les moins de 14 ans.

**GALERIES DE LA CAPITALE** (5401 des Galeries, 628-2455). Salle 1: Les enfants du silence (4) 14h15, 16h35, 19h, 21h10. G. Salle 2: En matinée: La belle et le clochard (-) 13h, 14h40, 16h20, 18h, 19h40. Prix spéciaux: \$3,50 adultes et 14-17 ans; \$3, enfants et âge d'or. En soirée: Y a-t'il quelqu'un pour tuer ma femme (4) 21h30, 14 ans. Salle 3: Crocodile Dundee (4) v. française. 13h20, 15h20, 17h20, 19h20, 21h20. G. Salle 4: Le nom de la rose (4) 13h45, 16h10, 18h40, 21h, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$5, 14-17 ans; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

**LIDO** (Lévis 837-0234) Salle Lévis 1: La forêt d'émeraude (4) Dim. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h40. G. Salle Etchemin 2: Les fugitifs (-) Dim. 13h30, 15h30, 17h30, 19h30, 21h30. G. Prix d'entrée: \$5; \$3,50 jeunesse (14-18 ans); \$2, moins de 13 ans et âge d'or.

**MIDI-MINUIT** (252 rue Saint-Joseph est, 522-2828) Photos intimes d'une jeune actrice (-) 13h30, 16h10, 18h55, 21h35. Couple enflammé (-) 14h55, 17h40, 20h20, 18 ans. Prix d'entrée: \$5,00

**PARIS** (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Bach et Bottine (4) 12h30, 15h, 17h10, 19h20, 21h25. G. Salle 2: Antarctica (4) 12h, 14h20, 16h40, 19h, 21h15. G. 8 ans. Salle 3: Howard, nouvelle race de héros (5) 12h15, 14h35, 16h55, 19h10, 21h20, 14 ans. Prix d'entrée: \$5,50; \$4,75 pour les 14-17 ans; \$3, âge d'or moins de 14 ans pour chaque salle.

**PLACE QUÉBEC** (525-4524). Salle 1: The Mission (-) v.o.a. 14h, 16h15, 18h40, 21h. G. Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: Golden Child (-) 13h45, 15h40, 17h35, 19h30, 21h30. Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Prix d'entrée: \$5,50; \$5,00 14-17 ans pour chaque salle; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

**SAINTE-FOY** (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: King Kong lives (-) 13h10, 15h10, 17h10, 19h10, 21h10. Les laissez-passer ne sont pas acceptés. Salle 2: En matinée: Nutcracker (-) v.o.a. 13h, 14h40, 16h20. G. En soirée: Heartbreak Ridge (-) 18h20, 20h50. G. Salle 3: Jean de Florette (3) 12h35, 14h40, 16h50, 19h, 21h10. G. Prix d'entrée: \$5,50; \$5,00 14-17 ans pour chaque salle; \$3, enfants et âge d'or avec carte des Cinémas Unis seulement.

**VIDÉOTHÉÂTRE**. Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 rue Saint-Joseph est. Sam. 12h, 14h. Le magicien d'Oz (-) Dim. 14h. Le Seigneur des anneaux (-)

### THÉÂTRE

**LE TRÉSOR DE LA SIERRA SEVADA** par le Théâtre du Reverber. Un bandit "pas



Une scène du film "Fievel et le nouveau monde" ou le héros et sa soeur Tanya apprennent qu'ils s'en vont en Amérique. Au cinéplex Odéon.

*méchant du tout" est à la recherche d'un trésor.* Sam. Dim. 13h30 et 15h30. A la Mar-gelle du Cégep de Sainte-Foy, 2410 chemin Sainte-Foy. Prix d'entrée: \$2,50. Se termine le 28 décembre.

**OUTRAGE A L'IMAGE I**. Exploration théâtrale réalisée par le groupe Arbo Cyber Théâtre (7). Auj. 15h. Obscure, 729 Côte d'Abraham. Réservation: 529-3775.

### MUSIQUE

**CHANTS GREGORIENS ET POLYPHONIE RELIGIEUSE** par les chanteurs Saint-Coeur de Marie sous la direction de Claude Gosselin. A l'orgue: Denis Bedard. Au programme: Bachm Buxtehude, Mendelssohn et Joan Langlais. Auj. à la messe dominicale de 10h. Eglise Saint-Coeur-de-Marie, 530 Grande-Allée est. Entrée libre.

**ATELIER DE MUSIQUE ANCIENNE DE SAINTE-FOY**. Concert de Noël auj. 14h. Eglise Saint-Denis-du-Plateau, 1100 route de l'Eglise à Sainte-Foy. Entrée libre.

**LES VIOLONS DU ROY ET L'ENSEMBLE VOCAL BERNARD LABADIE**. Concert de Noël, ce soir 20h à la Chapelle historique du Bon Pasteur. Messe pour la fête de l'Immaculée Conception. Au programme: Chant pré-prenien, Charpentier et Bach. Solistes: Hélène Fortin et Lyne Fortin, soprani; Linda Dumont, mezzo-soprano; Richard Duguay et Hugues Saint-Gelais, tenors et Robert Huard, baryton. Prix d'entrée: \$10; \$6, étud.

**CONCERT DE NOËL** avec l'Ensemble vocal Claude Gosselin et l'Orchestre Symphonique des jeunes de Lévis sous la direction de Gilles Auger. Au programme: des extraits de l'Oratorio de Noël de J.S. Bach et du Messie de Haendel ainsi que l'ariétienne de Georges Bizet. Ce soir 20h. Eglise Saint-Coeur-de-Marie, 530, Grande-Allée est. Prix d'entrée: \$8; \$5, âge d'or et étudiants.

**LA CHORALE STE-GENEVIÈVE**. Concert de Noël ce soir 20h dans l'église, située au 3180 d'Amours à Sainte-Foy. Organiste: Jeannot Turcotte. Au programme: Extraits de Haendel et chants de Noël. Rens: 656-6820.



Tramp et Lady dans un moment de tendresse du film "La belle et le clochard" au cinéma Galeries de la Capitale.

**CONCERT DE NOËL** avec des chanteurs et musiciens de la paroisse Ste-Thérèse de Beauport. Ce soir 20h. Eglise de l'endroit, 158 rue Bertrand. Prix d'entrée: \$1.

**LA CHORALE DE SAINTE-FOY** sous la direction de Gisèle Pettigrew présente son concert de Noël, ce soir 20h. Eglise Saint-Thomas d'Aquin, 2125 Louis-Joliet, Sainte-Foy.

### SPECTACLE

**GALA D'AMATEURS** de musique canadienne. Auj. de 14h à minuit. Avec l'orchestre Rosaire Laplante; animateur: Martial Morency. Il y aura danse canadienne et moderne. Souper sur place, prix de présence. Maximum 40 amateurs. Au Sapin d'Or, boul. Rochette, Beauport. Rens.: 623-8057.

**LE DÉSERTEUR D'EN BAS**. Conte de Noël présenté par la Fraternité des Jeunes de Saint-Romuald. Ce soir 20h. Centre communautaire Charles-Eugène Roy. Prix d'entrée: \$2.

### RÉUNION

Le Cercle Jung de Québec. Célébration "Le rythme de la plénitude". Conférence et poésie de Marie Gerin-Lajoie et Musique avec flûte et voix de Louise Courville et guitare et voix de Guy Brisson. Auj. 14h. Eglise anglicane St-Michael's, 1800 chemin St-Louis à Sillery. Prix d'entrée: \$9; \$6, pour les membres. En cas de tempête, le tout est remis au 11 janvier. Rens: 683-0379.

### POUR LES ENFANTS

Place du Village, Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350 St-Joseph. Place du Village. Auj. 13h30. Le souhait magique. Spectacle de Noël avec La Patère.

Québec. Le 4 février. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

**LE GROUPE SANGUIN**. 13 et 14 février. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

**L'ORCHESTRE DES JEUNES DU QUÉBEC**. Le 20 février. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

**GARROCHÉS EN PARADIS** par le théâtre du Trident. Grand-Théâtre. Du 24 février au 11 mars.

**DANIEL LEMIRE**. 26-27 et 28 février. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

**JACQUES BERTIN**. Salle de l'Institut Canadien. 27 février. Billets en vente.

**Mars**

**DANSE PARTOUT**. 4 mars. Billets en vente le 3 janvier.

**ALAIN MORISOD**. 5 au 7 mars. Grand-Théâtre de Québec. Billets en vente.

**FRANCIS CABREL et L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC**. Le 6 mars. Colisée. Billets en vente.

**MICHEL LOUVAIN**. Du 19 au 22 mars. Grand-Théâtre de Québec. Billets en vente.

**Avril**

**LA MOUETTE** de Tchekov. Par le théâtre populaire de Québec. Le 1 avril. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

**L'ORCHESTRE DES JEUNES DU QUÉBEC**. Le 3 avril. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

**LA TRILOGIE DES DRAGONS** par le théâtre du Trident. Grand-Théâtre. Du 7 avril au 2 mai.

**ORFÈD EURIDICE**. Opéra avec le Choeur Les Rhapsodes. 10 et 11 avril. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

### SALON DES MÉTIERS D'ART

Centre Municipal des Congrès Place Québec. Tous les jours de 12h à 22h. Se termine le 21 décembre. Prix d'entrée: \$2. Gratuit pour les enfants. "Un Noël Show". Quelques 70 exposants offrent des créations exclusives. Tous les jours un atelier d'animation en joaillerie se tient de 12h à 22h. Aujourd'hui: Grand tirage du manteau de fourrure et d'un chapeau.

### BIENTÔT À QUÉBEC

Décembre

**KIM MITCHELL**. Salle Albert-Rousseau. 28 décembre. Billets en vente.

Janvier

**LE BOURGEOIS GENTILHOMME** par le théâtre du Trident. Grand-Théâtre. 13 janvier au 7 février.

**JEAN LAPOINTE**. Du 3 au 17 janvier. En supplémentaire du 22 au 25 janvier. Salle Louis-Frèchette du Grand Théâtre. Billets en vente.

**ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC**. 21 janvier. Concert de Michel Legrand. Billets en vente.

**RICHARD SÉGUIN**. 24 janvier. Salle Albert-Rousseau. Billets en vente.

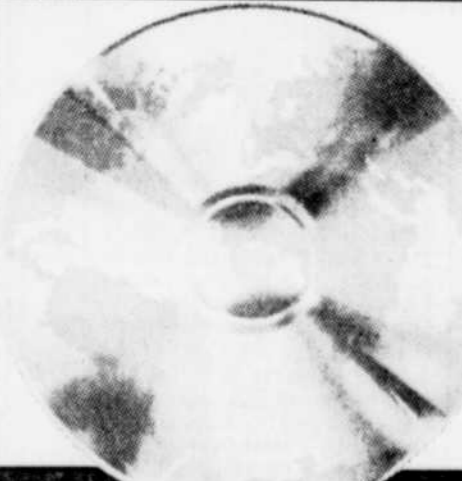
Février

**LA NUIT DES PETITS COUTEAUX** de Suzanne Aubry. Par le théâtre populaire du

**POUR NOËL OFFREZ LES PETITS et GRANDS FORMATS DE**

la galerie d'art mont sainte anne

1, boul. Beau-Pré  
Beauport (Québec) GOA 1E0  
Tél.: (418) 827-4433



## TOUT UN MONDE DE MUSIQUE

Le plus grand disquaire à Québec s'est agrandi en doublant sa superficie!

- Le plus grand département de disques compacts à Québec
- Le plus grand spécialiste de musique classique à Québec
- Le plus grand inventaire de chansons francophones à Québec
- Un nouveau département d'importation rock et blues, de films, internationale à Québec
- Les seuls départements de musique "New Age", jazz et pop en cassette, disques et disques compacts

**OUVERT LE DIMANCHE**

### musique d'outeuil

Le plus grand disquaire à Québec  
1095, rue St-Jean, (Vieux)-Québec  
Stationnement gratuit Place d'Youville et Hôtel de Ville.  
Ouvert 7 jours y compris le dimanche.

# Grâce au Théâtre populaire du Québec

# "La nuit des p'tits couteaux" en tournée

♦ Un an après que le Théâtre de la Commune en eut fait une production prisée, à l'implanthéâtre, *La nuit des p'tits couteaux*, de Suzanne Aubry, enveloppera quelques scènes des régions de Québec, Est du Québec et Côte-Nord.

par Jean ST-HILAIRE

À la faveur, cette fois, d'une tournée qui amènera le Théâtre populaire du Québec en 29 villes de la province, entre le 20 janvier et le 13

mars. Trente et une représentations sont prévues. Préalablement, soit du 14 au 18 janvier, le TPQ en aura donné six à Montréal, sur la scène du Théâtre Centaur.

Le TPQ descendra à la salle Albert-Rousseau, à Sainte-Foy, les 3, 4 et 5 février, à 20h. Le 6, il se produira à la polyvalente de Disraeli, à 20h30, et au séminaire de Saint-Georges, le lendemain, à la même heure. Retour dans la région, le 25 février, à 20h30, pour une représentation à la salle André-Gagnon, à La

Pocatière. Suivront Rimouski (salle Georges-Beaulieu), le lendemain, à 20h30; Matane (polyvalente), le 27, à 21h; Chandler (polyvalente Mgr-Sévigny), le 28, à 20h30; Bonaventure (polyvalente), le 1er mars, à 20h30; Sept-Îles (La Manikoutai), le 4, à 20h, et Baie-Comeau (Centre socio-culturel), le lendemain, à 21h.

Créée en 1984, à Montréal, *La nuit des p'tits couteaux* porte sur les thérapies de groupe. Une fille hypernerveuse, un extroverti porté

sur la dive bouteille, une femme d'âge mûr désespérée sous son masque d'assurance, un timide maladif et une étudiante méfiante et rongée par la mésestime de soi complaisent avec plus ou moins de réticence aux consignes de deux "animateurs-fondateurs" campés par Louison Danis et Jean-Guy Viau. Que peuvent vraiment les "thérapies miracles" contre le mal de vivre? Bouée de sauvetage ou supercherie? Sauraient-elles enrichir à la fois leurs dispensateurs et la personnalité de ceux et celles qui s'en remettent à leurs soins?

L'auteure jette un regard mordant sur ces pratiques. Elle dénonce. Non pas au jugé car elle s'est astreinte à un de ces week-ends intensifs de brasse-sentiments.

Louise Bombardier, Anne Caron, Sylvain Legris, Luc Morissette et Lénie Scobie complètent la distribution de cette pièce mise en scène par Jacques Rossi.

## Surplus au Festival de Stratford

Heureusement qu'il y a les exceptions...

Spectaculaire redressement financier au Festival de Stratford qui annonce un excédent de \$663,607 pour l'exercice 1986. Là-dessus, \$394,924 proviennent d'un surplus de fonctionnement et \$270,683 de revenus non récurrents provenant de la vente d'actions ordinaires



Le TPQ a repris "La nuit des p'tits couteaux", la production du Théâtre de la Commune que nous avons pu voir à l'implanthéâtre. Sur la photo, Gil Champagne et Johanne Bolduc.

**La comédie la plus hilarante de 1986...**

**BAMIGOS!**

VERSION FRANÇAISE

PLACE CHAREST

**LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN**

UN FILM DE ORSON WELLES

PLACE CHAREST

**BACH**

et bottine

LE PARIS

**Inspecteur LAVARDIN**

un film de CLAUDE CHABROL

JEAN CLAUDE BRIALEY • BERNADETTE LAFONT • JEAN LUC BIDEAU

PLACE CHAREST

**LE RAYON VERT**

un film de ERIC ROHMER

PLACE CHAREST

Le film le plus attendu de l'année vous donne rendez-vous avec l'émotion

Un grand film romantique de Yves Simoneau

**LES FOUS DE BASSAN**

PLACE CHAREST

Venez rencontrer Fievel.

Perdu et recherchant sa famille disparue quelque part dans le grand monde.

**STEVEN SPIELBERG Fievel ET LE NOUVEAU MONDE**

EN VERSION FRANÇAISE

PLACE CHAREST

Le plus grand héros de l'Amérique est de retour... et il n'est pas content.

**KING KONG LIVES**

STE-FOY

Pendant un an, sur le continent le plus dur de la planète, une seule idée: SURVIVRE.

Ce que Taro et Jiro, chiens de traîneaux, ont vécu, aucun homme au monde n'aurait imaginé.

UNE HISTOIRE VRAIE

**ANTARCTICA**

réalisé par Koreyoshi Kurahara

avec la collaboration de ROBERT HOSSEIN

musique originale de VANGELIS

LE PARIS • CANARDIÈRE • CINÉMA LIDO

«Agréable et rafraichissant.»

Kathleen Turner est merveilleuse; Nicolas Cage dans le rôle de Charlie est amusant, touchant et même poignant. C'est un «original».

—David Ansen, NEWSWEEK

**PEGGY SUE**

(c'est mariée...)

PLACE CHAREST

ÉVADEZ-VOUS DANS LE RIRE AVEC

**PIERRE RICHARD et GÉRARD DEPARDIEU**

un film de FRANCIS VEBER

**LES FUGITIFS**

C'EST BON EN CRIME!

PLACE CHAREST • CINÉMA LIDO

Offrez-vous une vraie sortie Cinémas Unis

METTEZ-VOUS-EN PLEIN LA VUE...

Le Cadeau Idéal

Certificat Cadeau

Valeur additionnelle de 20% à l'achat d'un livret de 20.00\$

VERSION FRANÇAISE

PAUL HOGAN

**"Crocodile" DUNDEE**

13h20, 15h20, 17h20, 19h20, 21h20

GALERIE CAPITALE

Le NOM de la ROSE

SEAN CONNERY

F. MURRAY ABRAHAM

13h45, 16h10, 18h40, 21h00

GALERIE CAPITALE

Un Classique de WALT DISNEY'S

**La Belle et le CLOCHARD**

Prix d'entrée: Adultes et étudiants (14-17 ans): 3,50\$; Enfants: 3,00\$

13h00, 14h40, 16h20, 18h00, der. repr. 19h40

GALERIE CAPITALE

La nouvelle comédie de l'équipe de "Y.A.T.-IL UN PILOTE DANS L'AVION"

DANNY DEVITO

**Y.A-T-IL QUELQU'UN POUR TUER MA FEMME?**

MIDLER

14h15

GALERIE CAPITALE

WILLIAM HURT

MARLEE MATLIN

14h15, 16h35, 19h00, 21h00

GALERIE CAPITALE

En matinée seulement à 13h00, 14h40 et 16h20

**NUTCRACKER**

STE-FOY

En soirée seulement à 18h20 et 20h50

**CLINT EASTWOOD HEARTBREAK RIDGE**

STE-FOY

**JEAN de FLORETTE**

12h35, 14h40, 16h50, 19h00, 21h10

STE-FOY

Yves Gérard Daniel Montand Depardieu Auteuil

**JEAN de FLORETTE**

STE-FOY

Le plus grand héros de l'Amérique est de retour... et il n'est pas content.

**KING KONG LIVES**

STE-FOY

THE MISSION

PLACE QUÉBEC

EDDIE MURPHY SE RETROUVE DANS LE FEU DE L'ACTION.

**THE GOLDEN CHILD**

PLACE QUÉBEC

**STAR TREK IV**

THE VOYAGE HOME

PLACE QUÉBEC

**STAR TREK IV**

THE VOYAGE HOME

PLACE QUÉBEC

ARTS ET SPECTACLES

Disques pour enfants

La détente subliminale et le film de l'heure

Les adultes ne sont pas les seuls à avoir besoin d'outils sonores pour se détendre et les enfants en ont maintenant un spécialement conçu pour eux.

par Louis TANGUAY

En effet, selon Mme Colette Chabot, communicatrice responsable de la série "La détente subliminale", après avoir été journaliste et fondatrice de la station de radio CIME-FM, les enfants sont sujets comme leurs aînés à des symptômes reliés au stress: insomnie, nervosité excessive, maux de tête et autres.

"Dans notre société où bien souvent les deux parents travaillent, les enfants passent désormais de longues heures à l'école ou à la garderie, quand ce n'est pas avec cet autre parent redoutable qu'est devenue la télévision", disait-elle récemment au cours d'une interview au SOLEIL.

Après trois premiers disques de relaxation destinés aux adultes, elle a donc lancé un microsillon (et une cassette) intitulé *La détente subliminale pour les jeunes Vol. 1* (étiquette Kébec Disque, KD-616, distribution Trans-Canada).

Cet ouvrage est destiné aux jeunes de trois à douze ans et Mme Chabot qui a conçu et qui dit les textes de l'enregistrement, a été fortement inspirée par "des pédagogues de grand renom qui estiment indispensable d'instituer dans les écoles une véritable pédagogie de la

détente, tout comme au Japon où la relaxation est inscrite au programme scolaire".

La musique est composée et interprétée par Frédéric Dorval, qui avait déjà collaboré aux volumes deux et trois de *La détente subliminale*.

La différence entre un disque du genre destiné aux adultes et un autre destiné aux petits, en plus des thèmes musicaux, réside dans le choix du vocabulaire employé dans les instructions et, pour cela, elle a obtenu la collaboration d'une relaxothérapeute et ex-pédagogue, Mme Gisele Fortier.

La face A comporte une technique de "relaxation active", conçue pour les jours où l'enfant manifeste une nervosité excessive, avec des directives simples pour aider rapidement à réduire l'anxiété.

Sur le côté B, on retrouve un exercice de "relaxation passive" ayant pour but de permettre aux enfants de faire le vide en eux, tout en refaisant le plein d'énergie, par exemple au retour de l'école ou encore avant de se coucher.

Chaque individu devrait, selon Mme Chabot, être initié à plusieurs formes de relaxation. Et toutes les méthodes sont bonnes, dit-elle, à condition qu'on en ait les moyens.

Par rapport à la méditation transcendante qu'elle pratique aussi, la détente subliminale est, principalement, une forme plus accessible dans laquelle la musique



remplace le mentra.

"Ce siècle a vu naître deux types d'explorateurs: les scientifiques qui ont mis l'homme dans l'espace et les communicateurs qui mettent de l'espace dans l'homme", dit-elle en citant Jacques Lalané

Bach et Bottine

Après les deux premiers films pour enfants produits par Rock De-

mers, c'est maintenant au tour de *Bach et Bottine* d'avoir, lui aussi, son disque qui paraît toutefois sur étiquette Audiogram (AD 10,006, distribution Select).

Comme dans le cas de *La guerre des tuques* et *d'Opération beur de peanut*, il ne s'agit pas d'un disque musical mais plutôt d'un récit de l'histoire, auquel s'ajoutent deux chansons.



L'une d'elles, *Fais moi voir*, a été écrite et composée par Michel Rivard, qui l'interprète en compagnie de Fabienne Thibeault.

La seconde, *Pourquoi ne pas parler d'amour*, écrite par Rivard sur une musique de Pierick Houdey, est aussi chantée par Fabienne Thibeault.

Toutes les deux supportent très

bien d'être entendues sans image, ayant chacune en soi son pouvoir évocateur avec une mélodie douce et, surtout dans la première, un texte très poétique.

Quant à l'histoire, pendant laquelle on entend bien peu de musique de Bach, c'est Mahée Paiment qui en est le pivot, mais on entend aussi des extraits du dialogue avec les voix de quelques-uns des comédiens du film.



La vedette photographiée à l'époque de sa gloire.

Boy George est de nouveau impliqué dans une affaire de drogue

LONDRES (AFP) - Le chanteur du groupe britannique Culture Club, Boy George, interpellé hier pour infraction à la législation sur les stupéfiants, a été libéré sous caution dans la soirée, a indiqué la police.

Boy George, qui n'a pas été inculpé, a été retenu huit heures par les policiers. La police avait découvert de la drogue, apparemment du cannabis, en fouillant le chanteur et deux de ses amis qui rentraient d'une soirée tôt hier matin.

Boy George, dont le domicile a également été fouillé, devra à nouveau se présenter à la police au mois de février.

Le chanteur avait été condamné à une amende de 250 livres (environ \$361) pour détention d'héroïne en juillet dernier. Un mois plus tard, il avait été impliqué dans une nouvelle affaire de drogue, après la mort par overdose, dans l'une de ses propriétés, du jeune compositeur américain Michael Rudetski. Il avait comparu comme témoin dans cette affaire.

Vidéotron ne reliaera pas le service français de TV Ontario

MONTREAL (PC) - La compagnie de câble Vidéotron ne reliaera pas au Québec le nouveau service français de TV Ontario, même si l'autorisation peut être demandée et éventuellement obtenue du CRTC.

La décision finale n'est pas encore prise, a précisé vendredi Jean-Pascal Lion, de Vidéotron, mais Vidéotron rencontrerait plus d'inconvénients que d'avantages en déposant une telle demande.

"TV Ontario nous a fait savoir qu'elle s'opposerait si nous demandions le feu vert pour la distribuer", a-t-il dit. TVO risquerait en effet qu'on lui demande des droits d'auteur et de diffusion bien plus élevés, en proportion de l'auditoire francophone du Québec.

La chaîne française de TVO, qui dès le Jour de l'An à minuit desservira un million de francophones et de francophiles d'outre-Outaouais,

a aussi des projets associés avec Radio-Québec, a souligné M. Lion. De sorte qu'une diffusion par câble doublerait celle de la chaîne d'Etat québécoise.

Vidéotron distribue la chaîne actuelle (six jours en anglais, dimanche en français) de TVO car elle peut la capter depuis un émetteur terrestre situé près de la frontière du Québec.

Or pour arroser tout l'Ontario, la chaîne française devra transmettre par satellite et, pour relayer ce genre de signal, une compagnie de câble doit obtenir l'autorisation du CRTC. La chaîne ne couvrira pas la région de Prescott-Russell (est de l'Ontario) avec un émetteur terrestre avant le printemps de 1988.

Le 12 décembre, la plus importante compagnie de câble au Québec comptait 725,000 abonnés; son taux de pénétration (pourcentage des foyers câblés) dépassait 62 pour cent.

Faites des heureux à Noël!

Offrez un abonnement-cadeau\* LE SOLEIL

PLUS UNE BOÎTE PROTECTRICE À JOURNAL GRATUITE

si l'abonnement est de 6 mois ou 1 an. La boîte est accompagnée d'une carte de souhaits en votre nom.

qui réchauffera le coeur d'un ami, d'un parent ou d'un être cher 365 fois...

Une valeur de 11,25\$

Une idée-cadeau sensationnelle!

LE SOLEIL

Faites parvenir votre coupon à: LE SOLEIL, C.P. 1547, Québec, Que. G1K 7J6 ou téléphonez à: 647-3333 1-800-463-2838 (téléphone de la région de Québec)

Heures de service: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30 Samedi et dimanche: 9h00 à 12h00

J'offre un abonnement à compter de: [ ] 3 mois (34,50\$) [ ] 6 mois (67,25\$) [ ] 1 an (126,00\$)

Cet abonnement est offert par: [ ] mandat-poste [ ] carte de crédit [ ] facturez-moi

Je paie par: [ ] chèque [ ] mandat-poste [ ] carte de crédit [ ] facturez-moi

PAIEMENT PAR CARTE DE CREDIT: NO. CARTE DE CREDIT, DATE D'EXPIRATION, MONTANT, VILLE, C.P., TEL.

LE SOLEIL

Abonnement 647-3333

Le Soleil vous renseigne sur tout, tôt, tôt, tôt le matin!

Grâce à son édition de nuit, Le Soleil vous aide à vivre mieux Québec et le monde.

Grâce à son édition de nuit, Le Soleil vous aide à vivre mieux Québec et le monde.

Édition du matin

Grâce à son édition de nuit, Le Soleil vous aide à vivre mieux Québec et le monde.